

றீ அப்நயச்காமணி சி.விசுவலிங்கம்

*வௌயீ*டு ஈழத்து இலக்கியச் சோலை திருக்கோணமலை

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

# ~ இரு நாடகங்கள் ~

# ளு அபிநயசிகாமனி **ச. வஸ்வலங்கம்**

ബെബ്ഡ്ഗ്ര -

### ஈழத்து இலக்கீயச் சோலை

21, ஔவையார் வீதி திருக்கோணமலை 1999

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

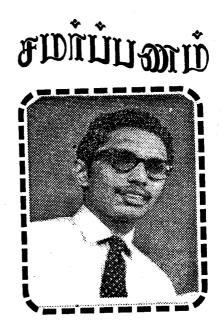
<i>சிலாலியீ</i> டு நால் பெயர்	• • •	10 "இரு நாடகங்கள்"	உள்ளே 🕤
ஆக்கயோன்	•	நாடகத்தந்தை, ஸ்ரீ அபீநய சீகாமணி, நாடக மாஸ்டர், சீ. வீஸ்வலிங்கம் அவர்கள்	01. சுமர்ப்பணம் ``02. முன்ணுரை <i>வ.</i> அ.
முதற்பதிப்பு	-	ஆனி 1999	03. எனது நாடக அதுபவம்
பக்கம்	-	60 + (I-XX)	04. வெளியீட்டாளர் உரை
<b>பிரதி</b> கள்	-	1000	05. கசப்பும் இனிப்பும்
வெளியீடு	-	ஈழத்து இலக்கியச் சோலை 21, ஒளவையார் வீதி,	07. எல்லாம் காசுக்காக
		திருக்கோணமலை	08. சிலாக்தன் இராவணன்
அச்சகம்	-	ஸ்ரீ கணேச அச்சகம்	09. <i>அ</i> மரர் <b>A</b> . சச்சீதானந்தம்
പിതര	-	75/=	



# \$

இந் நாடகத்தை மேடை ஏற்ற விரும்புவோர், செயலாளர் மதிவளர் நாடகமன்றம், 291, அன்புவழிபுரம், திருக்கோணமலை என்ற விலாசத்துடன் தொடர்பு கொண்டு அனுமதி பெற வேண்டும்.

# \$



தீருக்கோணமலை திருவள்ளுவர் கழக ஸ்தாபகர்களுள் ஒருவரான அருமைத்துரை சச்சிதானந்தம் அவர்களுக்கு

20 - 04 - 1933 09 - 02 - 1980

# ะเอริยาสาน

யன்னை

இரண்டு ஆண்டுகளுக்கு முன்னே ஒரு நாள். திருக்கோணமலை ஸ்ரீ சண்முக வித்தியாலய மண்டபத்தில் ஒர் இலக்கியக் கூட்டம். நானும் அக்கூட்டத்திற்குச் சென்றிருந்தேன்.

அக் கூட்டத்திற்கு இந்துக் கலாச்சார ராஜாங்க அமைச்சின் காரியதரிசி அவர்கள் வந்திருந்தார். கூடியிருந்த எழுத்தாளர்கள், தங்கள் ஆக்கங்களை வெளிக்கொணர முடியாத நிலைபற்றி பேசிக்கொண்டார்கள். அக்கூட்டத்திற் தான் நான் திரு விஸ்வலிங்கம் அவர்களைக் கண்டேன்

அவர் சிறைச்சாலை அதிகாரியாக இருந்தவர். ஆனாலும் நாடகத் துறைக்குத் தன்னை முழுமையாக அர்ப்பணித்துக் கொண்டவர். இருநாற்றுக்கும் மேற்பட்ட நாடகங்கைளை எழுதியதோடு, அவைகளில் நடித்து, நடிகர்களுக்கு ஒப்பனை செய்து, அந்நாடகங்களை தாமே நெறிப்படுத்தி மேடையேற்றியிருக்கிறார். தமிழில் மட்டுமல்ல சிங்களத்திலும் கூட இப்பணிகளை புரிந்துள்ளார்.

இந்த மேதையைத் திருக்கோணமலை இதுவரை வெளிக்காட்டாதது ஏன்? இந்த வினாவிற்கு என்னால் விடை காண முடியவில்லை.

. இந்த நிலையில் தான் அவரது நாடகப் பிரதிகளை அவரிடம் இருந்து பெற்றுப் படித்தேன். பல்வேறு விதமான நாடகங்கள். சமூக, சரித்திர, புராண, இதிகாசம் என்று பல்வேறு பிரிவுகளிலும் இருந்தன. அவை மேடை யேற்றப்பட்ட இடங்கள், நடிகர்கள் பெயர் என்பனவும், நாடக விளம்பரங்களும் நாடகங்களோடு சேர்க்கப்பட் டிருந்தன. இதையெல்லாம் பார்க்கையில் நமக்குத் தொழில் கவிதை, என்று பாடிய பாரதியைப் போலத், தன்னை நாடகத் துறைக்கு முழுமையாக அர்ப்பணித்து அதில் மூழ்கிக் கொண்டே பிரசுரங்களைப் பற்றிச் சிந்தியாமலே இருந்த கர்மயோக சாதகராகவே திரு. விஸ்வலிங்கம் எனக்கு இன்னும் தோன்றுகிறார்.!

தன் நாடகங்களைப் புத்தகமாகக் காணவேண்டும் என்று ஆசைப்பட்ட போது அவர் இவ்வுலகை விட்டுப் போயே விட்டார்!

"காட்டிலே பூக்கள் மலர்கின்றன, தம் மணத்தை வெளியிடாமலே கருகி மடிகின்றன. என்று ஆங்கிலக்கவி பாடியது போல அவர் போயே விட்டார்! திருக்கோணமலை அவரது ஆக்கங்களில் சிலவற்றை தானும் புத்தகமாக வெளிக்கொணராத குற்றத்திற்கு எந்த பிராயச்சித்தமும் செய்ய முடியாது!

இப்போது திரு த. சித்தி அமரசிங்கம் அவர்களின் முயற்சியால் "எல்லாம் காசுக்காக" என்ற அவரது நகைச்சுவை நாடகமும், "சிவபக்தன் இராவணன்" என்ற புராண நாடகமும் நாலாக வெளிவர இருப்பதைத் தெரிந்து ஆனந்தப்படுகின்றேன். முதல் நாடகம் ஒரு "குமுதமான" நாடகந்தான். ஆயினும் இரண்டாவது புராண நாடகம் அதற்கு வேறுபாடானது. நூற்றுக்கணக்கான நாடகங்களை எழுதி, நடித்து, நெறிப்படுத்தி, மேடையேற்றிய ஒரு கலைஞனின் அச்சில்வெளிவரும் முதலாவது நூல் இது என்பதுதான் இந் நூலின் பெருமை. அந்த கலைஞன் நம்மிடையே பிறந்து வளர்ந்தது அவனுடைய சிறுமை!

அச்சிறுமையைத் துடைத்த கைங்கரியத்தைத் தனிமனிதனாக நின்று செய்த திரு. த. (சித்தி) அமரசிங்கத்தின் முயற்சியைப் பாராட்டுகிறேன்.

இனி நாடகங்களைப் படியுங்கள்! வணக்கம்!

் திரிகூடம், மூதார் 14 - 09 - 1993 தமீழ் ஒளி வ. அ. இராசரெத்தினம்

# நானும் நாடகமும்

நாடக மாஸ்டர் ஸ்ரீ அபீநயசீகாமணி சீ. விஸ்வலங்கம்

## 1. நாடகக் கலையில் எனது முதல் அடி

பன்னிரண்டு வயதுச் சிறுவன் ஒருவன் பகல் பன்னிரண்டு மணி வெயிலில் பப்பாசி மரமொன்றில் கைகால் கட்டப்பட்ட நிலையில் அழுது வடிந்து கொண்டிருக்கிறான்.

அவன் செய்த குற்றம் என்ன?

அடுத்த வளவுப் பையன்களோடு சோந்து முதல் நாள் இரவு ''பவளக்கொடி'' நாடகத்தில் பவளக்கொடியாக நடித்ததே.

அயலவர் தடுக்க, உறவினர் அழுது ஒப்பாரி வைக்க, தந்தை சின்னத்துரை தாறுமாறாக விளாசித் தள்ளிவிட்டார்.

அடியின் மயக்கத்தில் கிறங்கிப் போனபின்தான் கட்டுக்களிலிருந்து விடுதலை கினீடத்தது அவனுக்கு.

அப்போது திருக்கோணமலையில் நாடகங்களை மேடையேற்றிக் கொண்டிருந்த கணேசன் தியேட்டர் ஸ்தாபகர் அண்ணாவி தம்பிமுத்துவின் நாடகங்களை தவறாது பார்த்து- அந்த நாடக பாத்திரங்களை அப்படியே மனப்பாடம் செய்து அடுத்த நாட்களில் அயல் வளவுப் பிள்ளைகளோடு சேர்ந்து நடித்துக் காட்டுவதில் அவனுக்கு ஓர் ஆர்வம்.

இந்த ஆர்வம் கூடக்கூட பாடசாலைக் கல்வியில் நாட்டம் குறையத் தொடங்கியது. பாடசாலைக்கு ''மட்டம்'' போட்டுவிட்டு, நாடகம் மேடையேற்றுமளவிற்கு முன்னேறிட போதுதான் நிலைமை அவனுடைய தந்தையாருக்குத் தெரிய வந்தது. அதன் பலன்.

பப்பாசியில் கட்டப்பட்டு அடிவாங்கினது.

அன்று அப்படி அடிவாங்கியது வேறு யாருமில்லை நான் தான்.

அடிவாங்கிய ஒரு கிழமைக்குள் நாடக மேடையில் மீண்டும் என்னைக் கண்ட எனது தந்தையார் அன்று தொடக்கம் என் படிப்பில் கவனம் எடுப்பதை விட்டு விட்டார்.

அதன் முடிவு.....?

இன்று நான் நாடறிந்த ஒரு நாடக ஆசிரியனாக-நடிகனாக - இயக்குனராக பெயர் பெற்றிருந்தும் "ஒரு பியூன்தானே!" என்று ஏளனப்படுத்தும் ஒரு சிலரைக் காணும் போது வேதனையாக இருக்கிறது. அன்று பிறவிக் கலைஞன் என்றார்கள். இன்று பிறவி வறிஞனாகியுள்ளேன்

நாடக ஆசையால் அரைகுறைப் படிப்போடு நின்ற என்னை, தொழில் கல்வியை பழக ஒரு தையற் கடையில் சேர்க்கப்பட்டேன். அந்த நேரத்தில் கிடைத்த வாய்ப்பைப் பயன்படுத்தி ஏராளமான நூல்களை வாசித்தேன், தொழிலிலும் கூடிய கவனம் செலுத்தினேன்.

ஆயினும் எனது அடிமனதில் ''நாடகம்''பற்றிய எண்ணங்கள் சாம்பற்பூத்த நெருப்பாகவே இருந்தது. பெரிய கடையில் அண்ணா மன்றம் என்ற பகத்தறிவு இயக்கத்தை நடாத்தி வந்த பிரபல எழத்தாளா் எஸ். இராயப்பு என்பவா் ஒரு நாடகத்தைத் தயாரிக்கிறாா் என்று கேள்விப்பட்டு, எனக்கும் ஒரு பாத்திரம் தரும்படி கேட்டேன். கிடைக்கவில்லை. இப்படிப் பல தயாரிப்பாளா்களிடம் கேட்டேன் சந்தா்ப்பம் கிடைக்க வில்லை.

இந்த நிலையில் ஒருநாள் எனது நண்பன் இராசலிங்கம் என்பவன் ``ஏன் நீர் ஒரு நாடகம் எழுதக்கூடாது?`` என்று கேட்டு என்னை உற்சாகப்படுத்தினானன். அந்த உற்சாகத்தினால் விதைக்கப்பட்ட விதை இரண்டு வருடங்களுக்குப் பிறகே முழைத்தெழுந்தது.

எனது இருபத் திரண்டாவது வயதில் ஒரு தையற்கடைக்குச் சொந்தக்காரன் ஆனேன். அதே வயதில் அதாவது 1950 இல் நண்பர்களின் ஆதரவுடன் "கொள்ளைக் காரன்" என்ற எனது நாடகத்தை மேடையேற்றினேன். இந்த முதல் நாடகத்தில் கதை வசனகர் தாவாகவும் - கதாநாயகனாகவும் - இயக்குன ராகவும் மக்கள் முன் தோன்றிப் பாராட்டைப் பெற்றேன். நாடகத்திற்குரிய பாடல்களை நண்பர் து. பதுறுதீன் எழுதித்தந்தார்.

பாராட்டுகள் மட்டம் வந்து குவிந்தன. பண வகுழில் படுதோல்வி, இந்த நிலையில் இரண்டாவது நாடகம் ஒன்றை மேடையேற்றும்படி நண்பா ஆர் மோனியம் சின்னையாபிள்ளை என்னைத் தூண்டினார். ''நான் கலைஞனாகவே வாழந்து கலைஞனாகவே சாகவேண்டும்'' அன்று மடத்தனமாக ஓர் உறுதி பூண்ட காரணத்திற்காக இன்று இந்த ஜம்பதாவது வயதிலும் முகத்தில் பவுடர் பூசிக்கொண்டு நடித்துக் கொண்டிருக்கிறேன்.

எனது இருபத்திஏழு வருட மேடை அனுபவத்தில் நான் உணர்ந்து கொண்ட பல்வேறு அறிவுரைகளை இன் றைய நாடகக் கலைஞர் களுக்கு பகிர் ந் தளிக்க விரும்புகிறேன். தமிழ் - சிங்கள நாடகங்களை இயக்கும் போது ஏற்பட்ட அனுபவங்கள் ஏனைய நாடக மன்றங்களின் ஒத்துழைப்பு போன்ற விடயங் களை நான் உங்களோடு வேறு ஒரு சந்தர்பத்தில் விளக்குவேன் என்று கூறி விடை பெறுகிறேன்.

(நன்றி ``சொப்பன வாழ்வில்`` நாடக மலர் 27 - 28 - 1 - 1979)

### 2. இரு மொழி நாடகத்தில் இருபது வருடங்கள்.

1960 ஆம் வருடம்! ஆம் அதுதான் என் வாழ்க்கையை நாடகக்கலையோடு இணைத்த வருடம். ஆரம்பம் கன்னி நாடகம் ஆனதினால், அச்சம் அனுபவ மின்மை ஆதரவு கிடையாமை, என்பவற்றால் எனது முதல் நாடகமான ''கொள்ளைக்காரன்'' 1950 ம் ஆண்டில் அரங்கேற்றினேன். முலாவது நாடகத்தில் பல அனுபவங்கள் படிப்பினையூட்டின.

- நாடக ரசிகத்தன்மை யற்ற சுற்றாடலில் ஒத்திகை வைக்கக்கூடாது.
- எத்தகைய திறனுமயுள்ளவர்களானாலும் பயிற்சி கொடுப்பவருக்குப் பணிந்து நடப்பவரையே தெரிந்தெடுக்க வேண்டும்.

 தேவையான பணத்திற்கு நாடக ஆரம்பத்திலேயே ஆவண செய்து கொள்ளவேண்டும் என்பன குறிப்பிடத்தக்கன.

எனது இரண்டாவது நாடகம், பயிற்சியளிப்பதற்கு இடம் கிடைக்காததால், சற்று தாமதப்பட்டது. ஏற்ற ஆனால் அவ்வேளையில்,நடிப்புத் துறையில் நான் நன்கு பிரகாசிக்க வேண்டும் என்ற ஆர்வம் கொண்ட ஆர்மோனியும் சி. சின்னையாட்பிள்ளை ஆவர்கள் எனக்கு ஊக்கம் கந்து பொதுநலத் தொண்டரும் வைத்திய கலாநிதியமான (காலஞ்சென்ற) திரு. ஆ. சின்னத்துரை அவர்களை அறிமுகஞ் செய்து வைத்தார். அவரின் உதவியினால் எனது இரண்டாவது நாடகமான "சோ நாட்டு இளவரசி" சிறப்பாக அரங்கேற்றினேன். மேற்படி நாடக ஒத்திகையின் போது பரிசுத்தமாகக் கலந்து கொண்ட முக்கிய நடிகர் ஒருவர் நாடக அரங்கேற்றத்தன்ற மது போதையுடன் வந்து தான்தோன்றித் தனமாக நடித்து நாடகத்தை கெடுத்தவிட்டார். மாதக்கணக்கில் எத்தனையோ சிரமங்கட்கு மத்தியில், அரங்கேற்றத்தை எதிர்பார்த்து, மூலம் ரசிகா்களினால் முயற்சி அதன் காத்திருந்த எனது ஆசையில் ստիոււսներ என்று செய்கை மண்ணை அள்ளிப் அன்றைய நடிகரின் போட்டுவிட்டது. வெட்கமும் துக்கமும் என்னை வாட்டி வதைத்தது, வேண்டாம் இனிமேல் நாடகம் என்று எனது தனிப்பட்ட முயற்சிகளை கைவிட்டேன்.

நாம் தனித்து நினைப்பது ஒன்று நம்மை ஆட்டிப் படைப்பவன் நினைப்பு ஒன்று. ஆமாம் நாடகத்தை நான் விட்டாலும் அதை என்னை விடாமல் தன்னோடு பின்னிப்பிணைத்துக் கொண்டது போல் ஒரு சம்பவம

நடந்தது. மூன்று நான்கு மாணவர்கள் என்னை வந்து சந்தித்து. தாங்கள் 'திருவள்ளுவா் கழகம்'' ஒன்றை அமைத்துள்ளதாகவும் அதன்மூலம் நடத்த இருக்கும் திருக்குறள் மாநாட்டிற்கு, நாடகம் ஒன்றை, அரங்கேற்றித்தர வேண்டுமென்று கேட்டுக் கொண்டார்கள், அவர்களின் அன்பு வேண்டுகோளை ஏற்று, அவர்களுக்கு பயிற்சி அளித்து அரங்கேற்றிய நாடகம் பாராட்டுதலைப் பெற்றது. கூடவே சில சிக்கல்களையும் ஏற்படுத்தி விட்டது. நாடகமா? வாழ்வா? என்ற வினாவுக்கு விடையளிக்க வேண்டிய ஒரு கட்டத்தை உருவாக்கி விட்டது. திருக்குறள் மாநாட்டில் நாடகம் மேடையேற்றப்பட்ட தினம், எனது திருமணத்தின் மறுதினமாகும். 'திருமணம் செய்த மணமகன் நான்கு நாட்களுக்குப் பிறகே வெளியே புறப்படவேண்டும்'' என்பது எமது சம்பிரதாய கோட்பாடு. இதை அனுட்டிப்பதனால் இவ்வளவு நாளும் பாடுபட்டு பழக்கிய நாடகத்தை மேடையேற்ற முடியாது. நாடகம் மேடையேற்றப்படாவிடில் திருக்குறள் மாநாட்டில் முன் விளம்பரப்படுத்தப்பட்ட அறிவித்தலும், இளைஞர்களின் ஆர்வமும் பொய்த்துப் போய்விடும். எதைச் செய்வகு எதை விடுவது. என்ற இந்த பிரச்சனை எனக்கு கலையிடியைக் கொடுத்தது. ஈந்நில் சம்பிரகாய கோட்பாட்டை முறியடித்து மணமேடையில் வீற்றிருந்த மறுநாளே நாடக மேடையேறினேன்.

ஏற்கனவே, திருமணம் பேசும் போது 'கூத்தாடிக்கு என்ன திருமணம்? '' என்று பின்னடித்த பெண்வீட்டாருக்கு மேற்படி எனது கொள்கை ஆத்திரத்தை ஊட்டிவிட்டது. நாடகங்களில் நான் ஈடுபடக்கூடாது என்ற கட்டளை விடப்பட்டது. குடும்ப நலனை உத்தேசித்து நாடகங்களை மேடையேற்றுவதை ஓரளவு ஒத்திவைப்போம் என்று நான் தீர்மாணித்த போது வந்தது பாரதி பிறந்த தினம். கூடவே வந்தார் காந்தி சேவா சங்கக்காரியதரிசி தியாகி ராஜகோபால் அவர்கள், மீண்டும் என்னை நாடக உலகிற்கு இழுத்தார். சிக்கலான இந்தக் கட்டத்தில் எனக்கு உற்சாகமும் தூண்டுதலும் அளித்தவர் எனது துணைவியாராகும், எவர் எப்படி வெறுக்கினும், பகைக்கினும் எனது துணைவியார் மட்டும் என்னை, எனது ஆற்றலை உணர்ந்து அனுமதி யளித்தார்கள். அன்று அவர்களும் எனது நாடக ஆற்றலை உணராதிருந்திருப்பின் எனது இன்றை நிலை......?

தொடர்ந்து 'அமரகவிபாரதியார்', 'தமிழர் பண்பு'', **"ஏன் பி**றந்தோம்" என்ற நாடகங்களை திருவள்ளுவர் கழகத்தினரின் ஆதரவில் அரங்கேற்றி நாடறிந்த நாகட ஆசிரியரானேன், கலாவதி நாடக சபையினரின் 'சிற்பியின் சிதைந்த உள்ளம்" என்ற நாடகத்தைப் பயிற்றுவிக்கும் போது புதிய அனுபவம் ஒன்றை அடைந்தேன். இந்த நாடகத்தில் முதன் முதலாக பெண் நடிகைகளுக்கும் பயிற்சி அளித்தேன், (மடத்தடி) கலைவாணி நாடக சபாவின் 'சமாதி'', மக்கள் நாடக சபாவின் 'யார் குற்றம்?'', போன்ற நாடகங்களுக்கு நான் பயிற் சி அளித்துக்கொண்டிருந்த போது, சினிசில்வா என்னும் சிங்கள நண்பர் ஒருவரின் துணையோடு சிங்கள நாடக உலகில் நுழைந்தேன். அபயபுர காமினி நாட்டிய கலா சங்கத்தாரின் 'அசரணயா'' என்னும் நாடகத்தை சிங்கள மொழியில் பயிற்றுவித்து அரங்கேற்றி பாராட்டுப்பெற்றேன். சிங்கள நாடகத்தின் போது நம்மவர்களை விட அவர்களிடம் காணப்பட்ட குருபக்தியும், கீழ்ப்படிவும், குறிப்பிட்ட காலத்தில் ஒத்திகைக்கு வந்து முறையாகப் பயிற்சி பெற்று ஒத்துழைத்தமையும் ஒருபடி மேலாகவே இருந்தது.

எனது தமிழ் நாடகங்களான "தவறான பாதை" "குள்ளநரிக் கூட்டம்" என்பவற்றை "வெறதிமக" "சோயுறு பிறேமய" என்ற பெயர்களுடன் சிங்களத்தில் மொழி பெயர்த்து எழுதிப் பயிற்றுவித்து மேடையேற்றினேன். இந் நாடகங்களில் என்னால் பயிற்றுவிக்கப்பட்ட பல நடிகை சுள் இன்று சினிமா உலகில் பிரபலம் பெற்றுள்ளது குறிப்பிடத்தக்கது.

சில வெளியூர் நடிகைகளுக்குப் பயிற்சி அளிக்கும் போது அவர்கள் தங்களை சினிமா நடிகைகளாகப் பாவித்து நடிக்க முற்பட்டதும், அவர்களுக்கு முறையான நடிப்பைச் சொல்லிக் கொடுத்தது. என் கண்முன் நினைவுக்கு வருகிறது. என்னால் பயிற்றப்பட்ட சிங்கள நாடகங்கள் தினம் இரு காட்சிகள் வீதம், மூன்று தினங் களுக்கு கொட்டகை நிறைந்த வண்ணம் நடைபெற்றிருக் கின்றது. அந்த நிலை தமிழ் நாடகங்களை பொறுத்த வரை நடைபெறாதது கவலைக்குரியது.

இறுதியாக, இந்த இருபது வருட அநுபவமும், 68 நாடகங்களை உருவாக்கி தொடர்ந்து கொண்டிருக்கிறது. இன்றை தலைமுறையினருக்கு நான் கூறக்கூடியது ''நாடகத்தை ஒரு பொழுது போக்கு நிகழ்ச்சீயாக கொள்ளாமல் அதை ஒரு கலையாக கற்று முறையாகப் பயிற்சீ பெற்று மேடையேற்ற வேண்டும்". என்பதே.!

இத்துறையில் தனித்து முதல் முயற்சியிலீடுபடும் தம்பி அமரனின் முயற்சி வெல்வதோடு கலாரசிரிகர்களும் ஆதரவு கொடுத்து உற்சாகமூட்டும்படி கேட்டுக்கொள் கிறேன்.

(நன்றி குத்துவிளக்கு நாடக மலர் 23 - 08 - 1970)

# 3. கலையும் கட்டுப்பாடும்

கட்டுப்பாடு என்பது வளர் சியின் முட்டுக்கட்டை என்ற பொதுவான கருத்து நிலவும் இன்னாளில், கலையுலகு வளர்சியுற கட்டுப்பாடு அவசியம் என்று, தன் கருத்தை 20 வருட காலமாக தமிழ், சிங்களமாகிய இரு மொழிகளிலும் பல நாடகங்களை எழுதியும், இயக்கியும், தயாரித் தும், அனுபவம் மிக்க திரு. சி. விஸ்வலிங்கம் இரங்கு விளக்குகிறார்.)

இன்று திருக்கோணமலையில் தமிழ், சிங்கள நாடகங்களில் நான் ஓரளவு பெயர் பெற்றிருக்கின்றேன் என்றால், அதற்கு காரணம் என்னிடமுள்ள திறமையை விடக் கட்டுப்பாடுதான்.

திருக்கோணமலையில் எவரும் முயற்சிக்காத, சிங்கள நாடகக் கலையில் துணிந்து இறங்கி வெற்றி பெற்றமைக்கு, ஏற்கனவே கட்டுப்பாடற்ற முறையில் இயங்கி, ஒரு நாடகத்துடன் கலைந்து போன நாடக மன்றங்களின் அவல நிலையே காரணம். இதை நான் மனதில் கொண்டு, எனக்கெனச் சில சட்டங்களை வகுத்துக்கொண்டேன். நான் இயக்கும் நாடகங்களில், அது எந்த மொழியில் இருந்தாலும், எனது கட்டுபாடான சட்டங்களைப் பிரயோகிக்கத் தவறுவதில்லை. ஒரு உதாரணத்தைக் கூறுகின்றேன்.

சிங்கள நாடகம் ஒன்றை இயற்றிப் பழகுவதற்கு முதன் முதல் சந்தர்ப்பம் கிடைத்த போது, சட்ட திட்டங்களோடு அங்கு சென்றேன். அவர்கள் மீன் பிடிப்பதும் வியபாரம் செய்வதுமான தொழில் ஈடுபட்டிருந்தவர்கள். இதன் மூலம், அவர்களது குணமும், ஓரளவு கட்டுப்பாட ற்றதாகவே இருக்கும் என்பது தெரிந்தும், எனது சட்ட திட்டங்களை அவர்களிடம் கூறினேன். ). நடிகராகத் தெரியப்படுபவர், கொடுக்கப்பட்ட வேடத்தில், பத்து ஒத்திகை நடைபெறும் வரை நிரந்தர மாக்கப்படமாட்டார்.

 பெரிய வேடம் எடுத்தவர், சிறிய வேடத்திற்கும் சிறிய வேடம் எடுத்தவர், பெரிய வேடத்திற்கும் மாற்றப் படலாம்.

3. குறிப்பிட்ட காலத்திற்குள் வசனங்களை மனனம் செய்து கொள்ள வேண்டும்.

4. ஒத்திகை நடைபெறுமிடத்தில் மது அருந்த**வோ,** அரசியல் பேசவோ கூடாது.

5. உங்கள் மாஸ்டர் முன் புகைத்தலும் கூடாது.

6. நாடகம் பழக்கும் மாஸ்டரைத் தவிர ஏனைய யாரும் மற்றவருக்கு நடிப்புச் சொல்லிக் கொடுக்கவோ, மற்றவரின் நடிப்பைப் பரிகசிக்கவோ கூடாது.

இப்படியான சட்டங்களைக் கூறியபோது,அவர்கள் யாவரும் ஒருமித்த தொனியில் ஏற்றுக்கொண்டு, புத்த பகவானின் படத்திற்கு முன்னால் சத்தியம் செய்தனர். நாடகம் மிகச் சிறப்பாக அமைந்தது. அதோடு அவர்களது இரண் டாவது நாடகத் திற்கும் பயிற் சியாளராகக் கடமையாற்றும்படி கேட்டார்கள். அப்போது எனது வீட்டைப் பட்டணத் திலிருந்து புதுக் கிராமம் ஒன் நிற்கு மாற்றிக்கொண்டவேளை . அதனால் அதைக் காரணம் காட்டி அவர்களில் ஒருவரையே பழக்கும்படி கேட்டுக் கொண்டேன். அதற்கு அவர்கள் கூறிய பதில் ,"நாங்கள் உங்களைவிட உங்கள் கட்டுப்பாட்டையே விரும்புகிறோம்."

தமிழ் நாடகங்களையும் சிங்களநாடகங்களையும், பழக்கி மேடையேற்றும்போது ஏற்பட்ட சில நல்லனுபவங்களை பகிர்ந்து கொள்ள விரும்புகிறேன். அவர்களிடம் இருக்கும் குருபகக்தி நம்மவர் களிடத்தில் குறைவு. ஓசியில் அன்றி பணம் கொடுத்து, அதுவும் நாடகம் மேடையேற்றப்படும் இடத்திலேயே, வரிசையில் வந்து டிக்கட் வாங்கி நாடகம் பார்க்கி றார்கள். ஒரு நாளைக்கு ஒரு காட்சிவீதம் ,மூன்று நான்கு நாட்களுக்கு மேடையேற்றப்படுகிறார்கள். வீடு வீடாக நாம் போய் டிக்கட் விற்கிறோம். ஆனால் அவர்களோ முன் வந்து டிக்கட் வாங்கி ஒத்துழைக்கிறார்கள். நிலைமை இவ்வாறிருக்கும் போது, நமது நாடகங்களை வீட் அவர்களது நாடகங்கள் தீவிர வளர்ச்சி பெறுவதில் வியப்பு என்ன ?

நான் மேடையேற்றிய சிங்கள நாடகங்களிற் சில: அசர்ணயா: வெறதிமக மகே நங்கி, துஸ்டநந்தம்மா மகேவேலி :சோயுகுற பிரமய: மகெ துவ மாரக அவசானய: அனாத தருணிய: குருசுலங்க: மீகியமிகாகே.

(நன்றி குங்குமம் திருக்கோணமலை மாநில மஞ்சரி 1971)

மதிவளர் நாடக மன்றம் 291, அன்புவழிபுரம், திருக்கோணமலை.

**X**C

### வெளீயீட்டாளர் உரை

"இரு நாடகங்கள்''

#### இது எமது பத்தாவது வெளியீடு,

றீ அபிநயசிகாமணி, நாடக மாஸ்டர் சி. விஸ்வ லிங்கம் அவர்களால் எழுதப்பட்ட ''எல்லாம் காசுக்காக" என்னும் 'ஸ்டதெஸ்கோப் சமூக நாடகமும்', 'சிவபக்தன் இராவணன்' என்ற புராண இலக்கிய நாடகமும் இணைந்ததே இந்த, இரு நாடகங்கள், எனும் நாடக நூலாகும்.

1928 ஆகஸ்ட். 10 ஆம் திகதி திருக்கோண மலையில் இவர் பிறந்தார். இவரது, தந்தையார் கைலாயர் சின்னத்துரை, தாயார் பார்வதிப்பிள்ளை. இவருக்கு மூத்தோன் அமரர் பண்டிதர் வைரமுத்து. அமரர் விஸ்வலிங்கம் அவர்கள், நாடகத் தந்தை வ. தம்பி முத்துவின் நாடகங்களால் ஈர்க்கப்பட்டு சிறுவயதில் இருந்தே தன்னை நாடகத் துறைக்கு அர்ப்பணித்தவர். திருக்கோணமலை நாடக வளர்ச்சியில் 1950 க்குப் பின் விஸ்வலிங்கம் அவர்களின் பங்களிப்பு அளப்பரியது. அவர் தன் வாழ்நாளின் இறுதி நாள் வரை நாடக உணர்வுகளோடும் சிந்தனையோடுமே இருந்தார்

1950ம் ஆண்டு "கொள்ளைக்காரன்" என்ற நாடகத்தின் மூலம் நாடக உலகிற்குள் காலடி எடுத்து வைத்த விஸ்வலிங்கம் அவர்கள், நாளும் பொழுதும் நாடகத் துறையிலுள்ள பல்வேறுபட்ட தொழில் நுட்பங்களைக் கற்பதிலேயே தன் கவனத்தைச் செலுத்தினார். இதன் விளைவாக இவர் ஒர் சிறந்த நாடகப் பல்கலை வேந்தராக வளர்ந்தார்.

நாடக எழுத்தாளராக, நடிகராக, நெறியாளராக, ஒப்பனையாளராக- உடை தயாரிப்பாளராக, அணிகலன்கள் செய்பவராக, முடிமயிரால் பலவிதமான டோப்பாக்கள் புனைபவராக, அரச முடிகள் செய்பவராக, இன்னும் எனனென்ன இருக்கின்றதோ அத்தனையும் தேடிக் கற்றுத்தேறினார். அது மட்டுமன்றி சிங்கள நாடகத்தினை எழுதி, நடித்து, நெறிப்படுத்தி மேடை ஏற்றிய திறமை சாலி, **சீங்கள- தமிழ் கலைஞர்களை ஒரே மேடை யில் ஒரே நாடகத்தில் நடிக்க வைத்து இன ஜக்கிய த்திர்கும் ஒருமைப்பாட்டிற்கும் 1957களிலேயே ஒரு கலைப் பாலத்தை அமைத்த மாபெரும் கலைஞன்.** இம்மாமேதை பற்றிய தகவல்களை எழுதப்புகின் அது ஒரு நாலாகவே மாறிவிடும். (அப்படியொரு ஒரு நாள் வரும்) இலங்கையில் இது போன்ற நாடக விற்பன்னரைக் காண்பதேன்பது அபூர்வமாகும்.

இவரது ஆற்றலை மதித்த நாடக மன்றங்கள் இவரைக் கௌரவிக்கத் தவறவில்லை, நாடக கலைஞன் கலைத்தாசன் சின்னத்தம்பி தன் சரஸ்வதி நாடக மன்றத்தால் 5 - 4 - 70 இல் "கலைத் தந்தை" என்ற பட்டத்தைச் சூட்டிக் கௌரவித்தார். நாடறிந்த கவிதை நாடக எழுத்தாளன் கே. கே. மதிவதனன் தன் நாமகள் நாடக மன்றத்தின் ஊடாக அவருக்குப் பொன்னாடைப் போர்திப் பாராட்டிக் கௌர வித்தார். இதற்கும் மேலாக யோகிராஜ் சுவாமி சச்சிதானந்த அவர்கள் இவரின் நடிப்பாற்றலில் பெரிதும் ஈர்க்கப்பட்டு, கண்டி தென்னக் கும்பர சிவானந்த தபோவனத்தில் கலை நிகழ்ச்சியில், இவர் பங்கு கொண்டு சிறந்த முறையில் நடித்ததற்காக இவருக்கு "று" அபிநயசிகாமனி" என்ற பட்டத்தைச் சூட்டிக் கௌரவித்தார்.

இவர் ஒர் சிறந்த சிறுகதை எழுத்தாளரும் கூட, இவரது சிறுகதைகளான, புதுத்திட்டம், ஏழையின் செயல், சிதைந்த வாழ்வு, உயிரோவியம் போன்றவை சுதந்திரன் பத்திரிக்ககையில் வெளிவந்திருந்தன.

இவரது "பட்டுச் சட்டை." என்ற நாடகம் 18-03-53 இல் இலங்கை வானொலியில் ஒளிபரப்பப்பட்டுள்ளது. எத்தனையோ தமிழ் மொழித்தின விழாக்களின் போது இவரது, நாடகங்கள் மேடையேறியுள்ளன. திருக்கோண மலை மாவட்டத்திலுள்ள சகல பாடசாலைகளிலும் ஏதாவது ஒரு வகையில் இவரது பங்களிப்பு இருந்து கொண்டே இருந்தது. பாடசாலைகள் மட்டுமல்ல, பல ஆலயங்களில் கூட இவரது நாடகங்கள் மேடையேறி இருக்கின்றன. இவரது நாடக வாழ்க்கையில் நாடகம் ஏறாத சிவராத்திரியே இருந்ததில்லை.

திருமணம் முடித்தும் கூட நாடகத்தைக் கைவிடவில்லை. மனைவி மனோன்மணி இவருக்குபெரிதும் உறுதுணையாகவே இருந்தார். இது இறைவன் இவருக்குக் கொடுத்த பெரும் வரப்பிரசாதமாகும். இவரது குழைந்தைகளான வேதகிரி, ராஜகிரி, அருணகிரி, மணிமொழி, கனிமொழி ஆகியோர் அவரின் நாடகங்களில் பெரிதும் பங்கேற்றுள்ளனர்.

இப்பாற்பட்ட மாபெரும் நாடகமேதை தன் நாடகத்தில் ஒன்றையாயினும் நூல் உருவின் காண ஆசைப்பட்டு, தன் கலைச் சேவையால் சேவையாற்றிய எத்தனையோ நிறுவனங்களுக்கும், மன்றங்களுக்கும் பேரவைகளுக்கும், தன் நாடகப்பிரதிகளைத் தூக்கிச் சென்று காண்பித்தார். பலன்.......

என்னைச் சந்தித்து உரையாடும் போதெல்லாம் இதைப்பற்றிக் கூறி வேதனைப்படுவார். நான் பிசுக்காலாக இல்லாமல், உயர் பதவி வகிந்திருந்தால் இன்று இந்த அனைத்து நிறுவனங்களும் பிரதியை நிராகரித்திருக்குமா? "என் திறமையைப் பார்க்கிறார்களில்லை. என் தொழிலைத்தான் பார்க்கிறார்கள்". என்று வேதனையோடு கூறுவார்.

### XVIII

மாஸ்டர் அடிக்கடி என் கடையில் என்னைச் சந்திப்பார்.ஒரு சமயம் அவரைப் பார்த்தபோது எனக்கு நம்பிக்கை அற்றுப்போய்விட்டது. எனவே அவரை ஒரு புகைப்படம் எடுத்துக்கொண்டேன்.என்னைக் காணவரும் போதெல்லாம் அவரைப் பேட்டி கண்டு ஒலிப்பதிவில் பதித்துக் கொள்வேன் குறிப்பும் எடுத்துக் கொண்டேன் .இருந்தும் அவர் நீண்ட நாள் வாழ்ந்தார்.

ஒரு நாள் காலை அவர் ஒரு பெட்டியைச் சுமந்து கொண்டுவந்தார். "இதை ஒரு இடத்திலிருந்து எடுத்து வருகிறேன் இதை வீட்டுக் கொண்டு போக வேனும். இப்ப என்னால் இதை காவ முடியாது. ஏற்கனவே இதை காவி வந்ததில் களைத்து விட்டேன். இது இங்கே இருக்கட்டும். பிறகு வந்து எடுத்துப் போகின்றேன்" என்றார்.

நான்கு நாட்கள் கழித்து, காலை அவர் மருமகன் வந்து, மாமனார் ஆஸ்பத்தரியில் இருப்பதாகவும் என்னை வரும் படி கூறியதாகவும் கூறினார். என் அலுவல்களை விரைவில் முடித்துக் கொண்டு அன்று காலை ஆஸ்பத்திரிக்குச் சென்று அவரைக் கண்டேன். என்னைக் கண்டதும்.

" இனி நான் பிளைக்கமாட்டன். எனக்கு நல்லாய்த்தெரியிமேன்றார்."

"விசர் கதையை விட்டுப் போட்டு சும்மா இருங்க மாஸ்டர். நீ'ங்க பூரண குணமடைந்து வருவீங்கள்" என்றேன்.

"இல்லைத்தம்பி. எனக்குத் தெரியும். பிள்ளை வரவில்லையா என்றார்.

வீட்டில் வேலையாக இருக்கிறார் என்றேன்.

நான் கண் மூடினால் இரண்டு சொட்டுக்கண்ணீர் விட்டால் போதும் என்றார். "சும்மா இருங்க மாஸ்டர், நீங்கள் பேசாமல் இருங்க உங்களுக்கு ஒய்வு தேவை படுங்க, நான் நாளைக்கு வாறேன்", என்று கூறி விடை பெற்றேன்.

சொன்ன மாதிரி மறுநாள் போக முடியவில்லை.

அடுத்த நாள் காலை அப்பம் வாங்கிச்சுற்றி எடுத்துக்கொண்டு போகப் புறப்பட்டேன். என் சமையல றையில் ஒலிபரப்பிக்கொண்டிருந்த வானொலி மரண அறிவித்தலில் இவரது பெயரைக் கேட்டதும் துடித்து விட்டேன். என் மனைவியின் கண்கள் கசிந்தன.

அது 9- 11- 1992 இல்

நாட்கள் பறந்தோடின. ஒருநாள் மாஸ்டர் விட்டுச் சென்ற பெட்டியைத் திறந்துப் பார்த்தேன். "செத்தும் கொடை கொடுத்தான் சீதக்காதி" என்பர்கள். இங்கே அவரது அந்தப் பெட்டியில் அவருடைய நாடக வரலாறு அடங்கிய அனைத்துக் குறிப்புகளும் கிடந்தன. அது மட்டுமன்று அவருடைய சில நாடக பிரதிகளும் கிடந்தன.

மாஸ்டரைப் பற்றிய ஒர நால் வெளியிட வேண்டும் என்ற எண்ணம் அந்த தகவல்களைப் புரட்டிப் பார்த்தப் போது தோன்றியது. அதைவிட "அவருடைய நாடகங்களில் ஒன்றையாவது நூல் வடிவில் வெளிக் கொணர வேண்டி யது முதல் வேலை என்று தீர்மானித்தேன். உடனே என்னிடம் கிடைத்த அனைத்து நாடக பிரதிகளையும் வ. அ. அவர்களிடம் கொடுத்து, நூல் வடிவில் கொண்டு வரக்கூடிய ஒருபிரதியை எடுத்து தரும்படி கேட்டுக் கொண்டேன். இந்த இரண்டு நாடகங்களையும் தேர்ந் தெடுத்தார். அவரைக் கொண்டே - முன்னுரையும் எமுகி

10-08-1928

லடுத்து வைத்தும் கொண்டேன். அன்னாருக்கு எனது நன்றிகள், காலத்திற்காக மாத்திருத்தேன், இன்று இது நிறை வேறியது.

ுச்சிதாளந்தம் - விஸ்லலிங்கம் மாஸ்நரோடு ஒன்றாகவே கலைத்துறையில் கால் வைத்தவர். இருவரும் இணைந்து பல நாடகங்களை நடித்துள்ளனர். இவரும் ஒரு சிறந்த நாடகக்கலைஞர். எனவே இந்நூலை இவருக்கு சமர்ப்பணமாக்க என்னிவேன்.

இந்நாலை சிறப்பாக அச்சாக்கித் தந்த கலோசா அச்சகத்தாருக்கும், அதன் ஊழியிகளுக்கும், மற்றும் அன்பர்களுக்கும் நன்றி

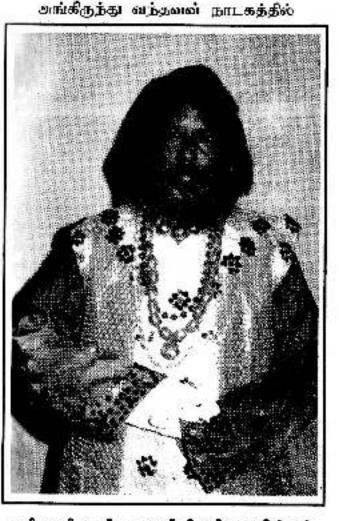
காலம் கடந்தாலும் அவரது, நாடகங்கள் அச்சில் வெளிவருவது, அவருக்கு நாம் செய்யும் கையாறு, நண்டிக் கடனும் கூட

அவர் ஆத்பா சாந்தியடையும் என்ற நாடுக்கையுடன் விடைபெறுகிறேன், நன்றி,

### லலைக்கம்

25. ஒவையர் வீத் கிருக்கோளம்வல், ... 26- 09- 1998,

#### இப்படிக்கு கலைபிருநல், மலையிறுகுக கலைபுப்பலம் கலைபுப்பலம் சுக்கி அயர்சிங்கழ்



ஸ்ரீ அபீநபச்காமணி சி. விசுவலிங்கம் ரெம்டி இறப்பு

08-11-1992

கசப்பும் னியாம்

01

தொழிற்கல்வி ஒன்றைக் கற்றுக்வென்னாத இரு இளைஞர்கள், கீளாக். (லிகிதர்) வேல்ல தேடி அது கிலடக்காததால் வீரக்தியற்று தங்கள் வாழ்வை முடித்துக்கொள்ள முடிவு செய்கிறார்கள்.

#### இது ஓர் கசப்பான முடிவு....

இவ்வுலகில் எல்லாம் காசுக்காக மதிக்கப்படுகிறது என்ற, அவர்களின் தவறான எண்ணம் நீங்கி, உண்மையான அன்பும் (காதல்), நேசமும் என்றும் வெற்றி பெறும் என்று கதை முடிவது

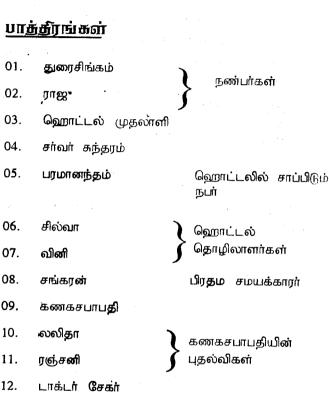
#### ஒர் இனிப்பான முடிவு....

இந்த நாடகம் நான் படித்த கேட்ட தில சம்பவங்களை வைத்து எழுதப்பட்டது.

ழாடக உருவாக்கமும் வசனமுமே என்னுடையது

# வட "ஒரு நாள் கூத்து'

சி. விதவலிங்கம் 10 - 06 - 1973



08.

09.

10.

11.

12.



### ''எல்லாம் காசுக்காக″ என்றும் ''ஸ்டெதஸ்கோப்″

ஒரங்க நாடகம்

#### காட்சி கொம்பம்

(நண்பர்கள் துரைசிங்கமும், ராஜு லவணியா கள்பனாபாம் வம் ஹொட்டல் ரூம் நம்பர் ஒன்ப மதிய ஆகாராம் சாப்பிட் தில் கொண்டு இருக்கிறார்கள்.) டுக்

- என்டா அவசரம் அவசாமாகச் ராஜு: துரை சாப்பிடுகிறாய். ஆறுதலாகச் சாப்பிடு..... இது கானே எங்களுடைய கடைசிச் சாப்பாடு.
- துரை: ராஜு! இந்த ஹொட்டல்காரன் எங்கள் சாப் பாட்டுக்குரிய பணத்தை எப்படியடா வாங்கு வான்?
- அவன் இருந்த காலத்தில, எமலோகத்திற்கு **TTP2**\*: வந்து வாங்குவான். சும்மா பேசாமல் சாப் பிட்டு முடி. சாகிறதற்கு நேரமாச்சு.

நினைத்தால் சாப்பாடு இறங்கு சாவை துரை: கில்லையடா.

சாகிறவயசா இது..... நாம் பிறந் ராஜு: ம்..... தோம், வளர்ந்தோம், படித்தோம், பாஸ்பண்ணி கையில் காசுமில்ல. னோம், கடைசியில் அதை மாதாமாதம் வாங்கிறதற்கு...... மகன்

02

#### 03

எடுத்த சம்பளம், என்று எங்கள் படிப்புக் காகச் செலவழித்த பெற்றோர்களை மகிழ் விக்க எமக்கு ஒரு தொழிலுமில்லை. வேலை யில்லாத் திண்டாட்டம் நம்மை இந்த முடிவு க்கு வரவைத்து விட்டது.

- இப்போது காரை: ம். காசு. அகு எமக்கொரு தாசு..... சொந்தம், பந்தம், இனம், சனம் எல்லாம் காசுக்காக, உருவ, உரிமை, உபசரிப்பெல்லாம் காசுக்காக. பட்டம். பதவி, புகழ்.... பேர் எல்லாம் காசுக்காக, ஆசை நேசம் பாசம் எல்லாம் **காசுக்கா**க இந்த காசுஎன்ற பிசாசு இன்றைய மனிதனின் குணத்தையே மாற்றிப்போட்டுது. கைலஞ்சம், காமம். கொலை. களவ எல்லாம் வீதிக்கே வந்து காசுக்காக. விட்டதடா.
- ராஜு: விடுடா, என்றைக்கு காசின் மதிப்புக் கண்ணியத்தின் குளைந்து, மதிப்புக் கூடுதோ, அன்றைக்குத்தான் மனிதன் தலை நிமிர்ந்து நடப்பான். உலகில் நடக்கும் பஞ்சமாபாதகங்களுக்கெல்லாம் தலைமை தாங்கும் பணம்,பிணமாகி, அங்கு குணம் உயிர்ப் பெற்று எழுமோ...... அன்றைக்குத் தாண்டா மனிகன் பயமின்றிப் படுத்துறங் குவான்.
- **துரை:** ஏன்டா, இப்பா நாங்க இங்க சொற் பொழிவு நடத்தவா வந்தோம்? எங்கள் திட்டத்தை மறந்து விட்டாயா?
- ராஜு: மறப்பேனா...... இறப்பொன்றே நமக்கும் நம் துன்பத்திற்கும் ஏற்ற மருந்து, என்று கூறிய நான், அதை மறப்பேனா......

சொந்த ஊர் விட்டு, இந்த ஊர் வந்து, எமது சொந்தப் பெயர்களையும் மாற்றி, இந்த ஹொட்டலுக்கு வந்து, இந்த ஒன்பதாம் நம்பர் ரூமையும் வாடகைக்கு எடுத்து....... இன்று மட்டும் வயிராந, ஆசைதீர உண்டு களித்து, இன்னும் சில நிமிடத்தில் சவமாக போகும் நமது...... திட்டத்தை நான் மறக்க வில்லை.

துரை: ஆம். மனிதனாக இம் மண்ணுலகில் பிறந்த அன்றே அவனுக்கு சாவு ஒரு நாள் வரும், என்பது நிச்சயமாகி விட்டது. ஆனால் அது தானாக வருமுன் இன்று நாமாக அதைத் தேடிக்கொள்கிறோம்......ம்.. ஒரு விஷயம் ராஜு, எதற்காக நீ எமது பெயரை ஹொட்டல் முதலாளியிடம் மாற்றிக் கொடுத்தாய்?

- ராஜு: டேய், இன்று நாம் இந்தப்புதுப் பெயரில் சாவ தால், யாரும் துக்கப்பட மாட்டார்கள். உனது அம்மாவும், எனது அம்மாவும் அழ மாட்டார்கள். இதே நேரத்தில் நாம் சொந்தப் பெயரிலும் சொந்த விலாசத் தோடும் செத்தால், என்ன நடக்கும் தெரியுமா?
- தன் ஹொட்டல் ஒன்பதாம் ரூமில் காரை: இரு பிணங்களைக் கண்ட ஹொட்டல் முதலாளி உடனே ஊருக்குத் கொடுப்பார். ககவல் அதையறிந்த நமது அம்மா, அப்பாக்க**ள்**, சகோதராகள் எல்லாம் குய்யோ முறையோ கதறுவார்கள். அத்தோடு இன்றை என்று பார்க்காத பந்து க்க என் என்ற மித்திராகள் கொண்டாடு கூட துக்கம் வார்கள்.

- **ராஜு:** ஆம், அவர்களுக்கு இருக்கும் கடனோடு எட்டு வீட்டுச் செலவும், அந்தியேட்டி செலவும் வந்த சேர்ந்து விடும். இப்போது தெரிகிறதா? நான் எனது பெயரை சண்முகம் என்றும் உனது பெயரை சேகர் என்றும் ஏன் மாற்றினேன் என்று.
- **துரை:** எங்கேயோ நம் பிள்ளைகள் வேலை தேடி போயிருக்கின்றார்கள், என்றாவது ஒருநாள்..... கைநிறையப் பணத்துடன் வருவார்கள் என்ற நம்பிக்கையுடன் அவர்கள் இருக்கட்டும். நாம் சாவது அவர்களுக்குத் தெரியக் கூடாது. இந்த அபூர்வ யோசனையைச் செயலாக்கியதற்கு எனது பாராட்டுக்கள்.
- **ராஜு:** போடா. பாராட்டும் புகழும் இருப்பவன் தேடிக்கொள்வது..... அதெல்லாம் இறப்ப வனுக்கு ஏனடா? செயற்கரிய செயல் செய்து பேரும் புகழுமாகச் செத்தவன் அன்று இருந்தவன், இன்று வாழ்பவன் அல்ல.
- **துரை:** சரி வாடா, சீக்கிரமாகச் சாவோம் . ஹொட்டல் காரன் சாப்பிட்ட காசு **கேட்டு** வரப்போகிறான்.
- **ராஜு:** துரை! உனக்கு கடைசியா ஏதும் ஆசை யிருக்கிறதா?

-

**துரை:** இல்லையடா. ஒரு நாளைக்காவது உயர்ந்த சாப்பாடாக வயிறு நிறையச் சாப்பிட்டு விட்டுச் சாகவேண்டும் என்ற ஆசைதான். முடிந்து விட்டதே. இனி, வேறு ஒரு ஆசையுமில்லை. ராஜு: சரி; சாகிறதைப் பற்றித் துக்கப்படுகிறாயா?

- துணிந்தவனுக்கு ஏதடா കത്ന: துக்கமா....ம்..... துக்கம்? அழுதவனுக்கு ஏதடா வெட்கம்? நான் வாழ்வதுதான், எனக்கும், என்பெம் ளோர்களுக்கும் துக்கம். பணத்தை இறைத் துப் படித்த மகன், படித்தும், பாஸ் செய்தும், வேண்டிய ககமை இருந்தும், அவனுக்கு கிடைக்கவில்லையே என்ற ஒரு வேலை ஒருதுக்கமும்... கல்லூரி வரை சிலவமிக்குப் படிப்பித்த தன் மகனை, கல்லுப்போட்டுத் கார்ஊர்றும் கூலி வேலைக்குப் போக விடவிருப்பமில்லையே, அவர்கள், குமாஸ்தா வேலைக்குப் படித்த மகன் கூலிவேலை க்குப் போவதா? என்று என்னை பல தடவை தடுத்து விட்டார்களே. எத்தனை நாளைக் குத்தான் நான் வீட்டிலிருந்து அவர்களை கடனாளியாக்குவது.....
- இதே நிலைமைதான் என் வீட்டிலும்; அங்கே IT 92": அப்பிளிகேஷன்... இங்கே அப்பிளிகேஷன் போடு போடு என்றும், ஒடு ஒடு இண்டர்வியூ நேரமாச்சு க்கு என்றும், வேண்டாக கடவளை யெல்லாம் ഖേഞ്ഥ. பக்க**த்து** வீடுகளில் கடன்வாங்கி, பஸ்சுக்கு காசு கொடுத்து அனுப்பினார்கள் எனதுபெற்னோர் கள். இப்படி, நான் ஒடிப்போன இண்டர்வியூக் கெல்லாம், முன் கதவால் போன என்போன்ற പலருக்கு வேலை கிடைக்கவில்லை. ஆனால் அங்கு பின் கதவால் போனவர்களுக்கு கிடைத்திருக்கின்றதாம் ഖേഖെ.

- **துரை: அது**க்கும் லஞ்சமாக ஆயிரமாயிரமாகக் கொடுத்திருப்பார்கள். இல்லையா?
- ஆம்; அதற்கு ஏழைகளாகிய என் பெற்றோர் TT 92": கள் எங்கே போவார்கள்...? ம்..... குமாஸ்தா வேலைக்குப் படித்த நான் லரு கொமிக் கல்வியைப் படித்திருந்தால் எமக்கு இந்த நிலமை வந்திருக்காது....ம்.....சரி.... அதை விடு இப்போ நமகட முடிவுக்கு வருவோம். எனக்கும் வாழ்கிறதை விட சாகிறதுதான் சந்தோஷமாக இருக்கு. ஆனால் துரை...... நீ...... எங்கள் கல்லூரி வகுப்பில் எல்லாம் நகைச்சுவையோடு பேசி வகுப்பெல்லாம் கொல், என சிரிக்கவைக்கும் மீ. இன்று வார்த்தைக்கு வார்த்தை சோகச் சுவையை பிமிந்து தருகிறாய். அதுதான் ഞ്ഞക്ക് கொஞ்சம் துக்கமாக இருக்கிறது.....
- **துரை:** நகைச்சுவை, சிரிப்பு, ஹாஷ்யம், ஜோக், இது எல்லாம் எமக்கு இன்று சொந்தமில்லை யடா. இருப்பவனிடம் இருக்க வேண்டிய மகிழ்ச்சி, இல்லாதவனிடம் இருக்க முடியுமா? இல்லாதவன் இன்று அழுதுதான் இன்பம் அடைகிறான் ஏன் கண்ணீராவது அவனிடம் இருக்கிறதல்லவா?
- TT 72": துரை.... நான் உன் அசைகளைக் கேட்டேன். ஆனால் என் அசை என்ன ടെ**നി**പ്പഥ്ന? நாம் இருவரும் ஒருவருக் கொருவர் நஞ்சு பருக்கி சாவதற்கு முன் நமது பள்ளிக்கூட சந்தோஷக்கை வா வழைத்துக் கொண்டு, ஆடிப்பாடி சிரித்துக் கொண்டே சாகவேண்டும் என்பது தான் என் ஆசை.

- துரை: என்னடா...... மயானத்திலே மகிழ்ச்சியா? சுடுகாட்டில் நின்றுகொண்டு துள்ளாட்டம் போடுவதா? ஏன்டா புதைகுழி முன் புன்சிரிப் பும் வருமாடா? ஆடலும் பாடலும் அட்ட காசச் சிரிப்பும் அணுகாத இடத்தில்... மரணத்தின் வாசலில் அல்லவா நாம் வந்திருக்கின்றோம்.
- **ராஜு::** என்றாலும் இது எங்களுடைய புரட்சிநடவடிக் கையாக இருக்கட்டுமே. சாகும் போது சிரித்துக் கொண்டே செத்தார்கள் என்று......
- காரை: (இடைமறித்து) ஆமா நாளை மித்திரன் பேப்பரிலே பெரிய கொட்டை எழுத்தில் வரும். போடா இங்கு இருப்பதே.... நாமிருவர் இந்தச் சங்கதி வேறு யாருக்கும் தெரியப் போவதில்லை. ரூம் கதவையும் பூட்டி விடப் போகிறோம். சாப்பாட்டுக் காசு வாங்க வரும் சர்வர்தான் ` நாளைக்காலை கத்துவான். இரண்டு போ் செக்துக் கிடக்கின்றார்கள் ஆசைப்படுகிறாய் என்று.....சரி நீ சிரித்துக் கொண்டே சாக வேண்டும் என்று.... ക്രത്തെല கெடுப்பானேன். <u>ь</u>р.... உன் இதோ நான் அன்று பாடசாலை வகுப்பில் பாடிய பாடல்களை பாடுகிரேன். நீ தாளத் கைப்போடு.
- ராஜு: பேய் எங்கட பத்தாம் வகுப்பு மேசையில் தாளம் போட்டால் ஒரு மத்தளத்தில் அடிச்ச மாதிரி நல்ல சவுண்ட், இல்லையடா.....?
- **வலைரா ஏன் அ**ப்போதெல்லாம் என் முதுகிலேயும் தா**ளம்** போட்டநீதானே.... இப்போ

என் முதுகிலேயும் இந்த மேமைசயிலும் நல்லாச் சிரித்துக் கொண்டு தாளம் போடு....

ராஜு: சரிடா நீ நல்லா டியூனாப்பாடு.

(துரை பாடுகிறான்)

(பாடல் முடிய துரை ஒரு பிரயாணப் பையை எடுத்து மேசை மேல் வைக்கி நான். ராஜு இரண்டு கிளாசை எடுத்து மேசைமேல் வைக்கிறான்.)

> துரை: ...ம்..... நேரமாச்சு, கதவைப் பூட்டிட்டு வா..... (ராஜு கதவைப் பூட்டச்செல்லும் போதும்) டேய் கதவைப் பூட்டாதடா சும்மா சாத்து.... இல்லாட்டிப்போனால் அநியாயமாக இந்தக் கதவை உடைக்க வேண்டியிருக்கும்.

**ராஜு:: துரை** அந்தப் பிரயாணப் பையிலிருந்ரு அந்த நஞ்சு மருந்தை எடு.

(ராஜு பிரயாணப் பையைத்திறந்து அதனுள் கையை விடுகிறான் பின். திகைத்து நிற்கிறான்.)

- **ராஜு: என்ன**டா சொக்கடித்தவன் மாதிரி நிற்கிறாய், மருந்தை எடுடா,
- **துரை:** மருந்தா.....?
- ராஜு: அதுதாண்டா நாம சாகுறத ்காக கொண்டு வந்த விசப்போத்தல்.....?

- **துரை:** மருந்து ...நம் இருவரையும் எமலோகத்திற்கு கொண்டு போக நாம் கொண்டு` வந்த மருந்து..... இதற்குள் இல்லையடா.
- **ராஜு:** அப்படியென்றால் இது எமது பிரயாணப்பை இல்லையா?
- **துரை:** இல்லை ட்றையினில் வரும் போது அவசரத் தில் பிரயாணப்பையை மாற்றி எடுத்து வந்து விட்டோம். இது யாருடையதோ.?
- ராஜு: (பிரயாணப் பையை நன்றாகப் பார்த்து விட்டு) உன்னுடையதுதான். நீ சாதாரண சேகரில்லை டாக்டர் சேகர் எம்பி. பி. எஸ்
- **துரை:** நாசமாப் போச்சு, அதுதான் ஹொட்டல் காரன் ரூம் கேட்கவும் தயங்காமல் இந்த ஒன்பதாம் நம்பர் ரூம் சாவியைத் தந்தவன். அவன் இந்தப் பிரயாணப் பையைப் பார்த் திருக்கின்றான்.... ம்..... இப்ப என்னடா செய்கிறது..... ரூம் வாடகை சாப்பிட்டதற்கு பணம். இதற்கு என்ன செய்கிறது... டேய் பாருடா அதுக்குள்ளே ஏதும் தூக்க மாத்திரைகள் இருக்குதா என்று...... அதை யாவது கூடுதலாகப் போட்டுச்சாகலாம்.
- **ராஜு:** (பையை நன்றாகப் பார்த்துவிட்டு) இன்செக் ஸன் குப்பிகளும், இரண்டொரு விற்றமின் மாத்திரைப்புட்டிகளும் தான் இருக்கு ம்.... இந்தா இதுவும் ஒன்றிருக்கு. (பையினுள் இருந்த ஒரு ஸ்டெதஸ் கோப்பை துரையிடம் கொடுக்கிறான். துரை<sup>1</sup> அதை கையில் வாங்கிப்....)

- **துரை:** இது எதுக்கடா, நம்ம கழுத்தில் சுருக்குப் போடவும் காணாதே. (கழுத்தில் மாட்டு கிறான்)
- **ராஜு::** பொறு பின் பக்கம் வழியிருக்கா என்று பார்க்கிறேன், (அப்போது ஹொட்டல் சர்வர் சுந்தரம் அங்கு வருகிறான்) துரை பின் பக்கம் ஏதடா வழி.
- **சுந்தரம்:** ம்..... மோனிங் டொக்டர். நீங்க இரவுக்கும் இங்கு தானா சார் சாப்பாடு. அப்படியென் நால் ஆடர் கொடுங்கோ சார்.
  - **ராஜு:** இந்தாப்பா சாவா்... இந்த ஹொட்டலில் எந்த உயா்ரக சாப்பாடு தயாராகுதோ அதெல்லாம் எங்களுக்கு வேணும், ஆட்டுக்கறியிலிருந்து ஆம்லட் வரை, குரூமாவில் இருந்து கோழி சூப்வரை, கொண்டு வந்து வை.... போப்பா..... போ.....
- **சுந்தரம்:** ரெம்பச்சரி டாக்டர் நான் வர்றேன். ஏதும் தேவையென்றால் இந்தப் பொக்கானை ஊரிலே இந்த அழுத்துங்கள் சார். இந்த ஹொட்டலைபோல் வசதியான ஹொட்டல் வேறு எதுவும் இல்லை சார் "லவனியா" ஹொட்டல் என்றால் லண்டனில் 55n L. பேசுவாங்க சார். பெருமையாகப் இந்த ஹொட்டலில் என்னைப் 'போல நாற பேருக்கு மேல் ഖേതെ செய்யிளாங்க சார்..... இந்த.... ஹொட்டலில் ஒரு சின்ன வேலை செய்தாலும் அது ஒரு பெருமை சார்.... ஹி...ஹி...உங்களுக்கு அது பழக்க மில்லை போல இருக்கு...... ம்... டாக்டர் அல்லவா? இல்லாட்டி சம்பயைின் கொண்டுவா.

ஐஸ் கொண்டு என்று சொல்லி இருப்பீங்க.. ஹி... ஹி..... இந்த ஹொட்டலுக்கு நாலு ரகத்திலேயும் வருவாங்க சார். அவங்க அவங்க கேட்கிறதைக் கொடுக்கத்தானே சார் வேண்டும் ஹி...ஹ... நான்வாறன் டாக்டர் சார். உங்களுக்கு எது தேவை யென்றாலும் நாங்கள் சப்பிளை செய்யக் காத்திருக்கிறோம்.

(ராஜு சாவா் கையில் சில்லறை கொடுக்கிறான் அவன் அதை வாங்கிக் கொண்டு போகிறான்)

- துரை: டேய் ராஜு, என்னடா இது இந்த சர்வர் பயல் வரும் போதும் போகும் போதும் என்ன டாக்டர் டாக்டர் என்று கூறி விட்டுப்போகிறான் அது ஏன்?
- **ராஜு:** அது உன் நெஞ்சைத் தொட்டுப் பார் தெரியும்.
- **துரை:** (நெஞ்சைத் தொட்டுப்பார்த்துவிட்டு) அடடா இதுவா? ஒரு ஸ்டெதஸ்கோப். இது தானா என்னை டாக்டராக்கியது, டேய் இது ஒரு ஸ்டெதஸ்கோப் நாடகமாயிருக்குடா;
- ராஜு: இரு இரு போகப் போக என்னன்ன நடக்குமோ... டேய் வாடா..... யன்னலால கீழே குதிப்போம்
- **துரை:** மடத்தனமாகப் பேசாதே, இந்த இரண்டாவது மாடியில் இருந்து நாம் இருவரும் கீழே குதித்தால் நாம சாகாமல் கால் கை மட்டும் உடைந்து பிழைத்துக் கொண்டால்

என்னசெய்வது? சாகிற தெண்டால் ஒரேயடி யாகச் சாகவேண்டும்..... ச்சி.... நம்ம , பிரயா ணப்பை மட்டும் மாறாமல் இருந்தால் இப்போது நாம் பிணமாகி இருப்போம்.....

- **ராஜு: நஞ்சை வாங்கி**ப் பத்திரமாக வைத்திருந் தும் நமக்குக் கொடுத்து வைக்கல்ல.....
- **துரை: டேய் வெளிக்கி**டு.... டவுன் பார்க்கப் போகி றோம். என்று வெளியேறி, வேறு ஏதாவது செய்வோம் வா....
- **ராஜு** நல்ல ஐடியா.... வா போகலாம் (இருவரும் புறப்படும் போதும் சாவரும் பரமானந்தமும்வருகிறார்கள்)

பரமானந்தம்: (வந்து கொண்டே) அம்மா! அப்பா! அப்பப்பா

- **ராஜு:** என்ன இங்க வந்து அம்மா அப்பா பர்ட்டி எல்லோரையும் கூப்பிடுறீங்க என்ன விஷேசம் சார்.....
- **பரமானந்தம்: ஆன**ந்தம் ஆனந்தம்... அம்மா ஐய்யோ அப்பா அப்பப்பா ஐய்யோ டாக்டர் என் பெயர் பரமானந்தம் எனக்கு ஐயோ.. ஊ.. ஊ...
  - **ராஜு: ஆனந்**தம் ஆனந்தம் ஏதோ வயிற்று வலி போல இருக்கு....
  - சிவி: ஆமாம் டாக்டர்! இவர் கீழே சாப்பிட்டுக் கொண்டு இருந்தார். அப்போ திடீர் என்று இப்படிக் கத்த ஆரம்பித்து விட்டார். எங்க முதலாளி சொன்னார் ரூம் நம்பர் நையினில் டாக்டர் சேகர் இருக்கிறார். இவரைக் கூட்டிக் கொண்டு போய்க் காட்டு என்றார். அதுதான் இவரை இங்கே கூட்டிக்கொண்டு வந்தேன் சார்.

- ஆ**னந்தம்:** ஆ. ஐய்பய்யோ டாக்டர் நான் அவசரமாக கோட்டுக்கு ஒரு வழக்கு விஷயமாக போக வேணும் டாக்டர். இதைக் கொஞ்சம் பாருங்க டாக்டர்
  - துரை: (ராஜுவிடம்) டேய் ராஜு என்னடா இது?
  - **ராஜு:** (ராஜாவின் அருகில் சென்று காதோரமாக) சும்மா நடிடா... நீதான் நம்ம பள்ளிக்கூட நாடகங்களில் டாக்டராக நடித்து அனுபவப் பட்டவனாச்சே இரண்டு விட்டமின் பில்சை வாயில போட்டு தண்ணீரை ஊற்று பிறகு இன்று போய் நாளை வா என்று சொல்லு.
  - துரை: ம். சரி (பரமானந்தத்திடம்) நீங்கள் காலையில் என்ன சாப்பிட்டீங்க....
- ஆ**னந்தம்:** ஈ ஈ இரண்டு மசால தோசை சா. சா... சாப்பிட்டேன் சார். ஆ... ஆ...
  - ரா**ஜு:** மசாலாத்தோசை ஆகா அதில் நஞ்சு கலந்திருக்கும் (சாவா் நீ போய் அந்த மசாலத் தோசை எல்லாவற்றையும் இங்கே கொண்டு வாரும் போம் நாங்கள் அந்த தோசைகளை பரிசோதிக்க வேண்டும். போம்.

(சர்வர் போகிறான், போனபின்)

- **துரை:** எப்படியடா மசாலத்தோசையைப் பரிசோதிக் கப்போகிறாய்
- **ராஜு:** தின்று பார்த்துத்தான் டேய் உண்மையாக அதில் நஞ்சு இருந்தால். அதுவே நம்மைக் கொன்று விடுமே.... நாம் சாகத்**தானே** இங்கு வந்தோம்.

துரை: ராஜு உன் மூளையே மூளை.

- **ஆனந்தம்:** ஐயோ டாக்**டர் என்னை**க் கொஞ்சம் கவனி யுங்கோ.... என்னால நிமிர முடியல்ல...... ஐயோ அம்மா.... அப்பப்பா....
  - **ராஜு:** ஆனந்தம், ஆனந்தம், கொஞ்சம் 'இருங்க டாக்டர் இது டைபிரியாவா? ஏணியாவா? கொணரியாவா? தென்கொரியாவா? வட கொரியாவா? என்று யோசிக்கிறார்.... ம்..... சுகப்படுத்திவிடுவார் பயப்பிடாதீங்க...

(முதலாளி அறையினுல் ஒடி வருகிறார்)

- முதலாளி: என்ன டாக்டர். மசாலாத்தோசை எல்லாவற் றையுங் கொண்டுவரச் சொன்னீங்கலாம். அந்தத் தோசையில்...... ஒன்றும் இல்லை டாக்டர்.
  - **ராஜு:** ம்..... உப்பும் புளியும் இருக்காது உளுத்தம் பருப்பும் இருக்காது.... ஆமா அதிலமாவும் இருக்காது இல்லையா...... ஏன் சார் அந்தத் தோசையை எதுல சரிக்கட்டுறீங்க......
- **முதலாளி:** என்ன சாா் விளையாடுநீங்களா. அந்தத் தோசையில எந்த விதமான நச்சுமில்லை சாா்.
  - **ராஜு:** இல்லையா? என்ன சார் இது..... எங்க ளுக்கு நஞ்சு இருக்கவேணும் சார். எங்களுக் நஞ்சு வேணுமே சார்

- முதலாளி: ஐய்யப்யோ என்னை மாட்டி வைக்கப் பாக்குறீங்களா? என்ஹொட்டலின் மரியாதை எல்லாம் போயிடுமே சார் டாக்டர்சார்...... பிளீஸ் அவரை நல்லா டெஸ்ட் பண்ணுங்க சார். அந்த மசாலாத் தோசையில இரண்டு நானும் சாப்பிட்டனான் சார்.
  - ராஜு: உங்களுக்கு அவன் பிறை வேற்றா சுட்டுக் கொடுத்திருப்பான். அதில கொஞ்சம் நெப்பும் விட்டு இருப்பான். ஆனால் பொது ஜணங்கள் சாப்பிடுகிற தோசை புளியங்கொட்டைத் தோசைதானே.....?
- முதலாளி: ஐய்டங்யோ அது சம்பலுக்குள் விட்ட பழப்டளியில இருந்து வந்திருக்கும் சார். டாக்டர் என்ர ஹொட்டலின் மாணத்தைக் காப்பாற்றினால் நான் உங்களைத் தனி யாகக் கவணிப்பன் சார்.
- **ஆனந்தம்:** ஆ.... ஆமாம் நானும் உங்களைச் சும்மா விடமாட்டேன்சார். நான் அவசரமாக ஒரு வழக்குச் சம்பந்தமாக கோட்டுக்குப்போக வேணும்சார். என்னை நிமிரவைச்சுடுங்கோ சார் ஐயோ அம்மா......
  - (இரண்டு பில்சை துரை: எடுத்து) சரி இதை வாயில் போட்டு இந்தத் தண்ணியை சரி இந்தக் குடியுங்க..... கதிரையில (துரை பரமானந்தத்திற்கு ஒரு இருக்கும் கதிரையைக் காட்டுகின்றான்)
  - **ராஜு:** முதலாளி கணநேரமாக நிக்குறீங்களே இப்படி உட்காருங்க. (என்று கூறி ஆனந்தம் உட்காரப்போன கதிரையை இழுக்கிறான் அப்போது ஆனந்தம் **கீழே**

விழுகிறான். பின் ஆத்திரத்**துடன்** எழுந்து நிமிர்ந்து நின்று...

- **ஆனந்தம்:** (ஆத்திரமாக) எ**ன்ன சாா் வி**ளையாடுறீங் களா?
- முதனாளி: (ஆனந்தம் நிமிர்ந்த நிற்பதைப் பார்த்துவிட்டு) அடடா இப்ப உங்களுக்கு நல்ல சுகம் போல இருக்கு....
- ஆனந்தம்: (மகிழ்ச்சியுடன்) அதுதானே இரண்டே இரண்டு பில்ஸதானே கொடுத்தார். இந்தக் கொலு வல் போன இடமே தெரியல்ல. ஹ.ஹ.ஹ டாக்டர் சேகர் எம், பி, பீ, எஸ், என்றால் சும்மாவா
- **முதலாளி: இந்தாங்க டாக்டர் என்று ஹொட்டலின்** மானத்தைக் காப்பாற்றியதற்கு என்னுடைய அன்பளிப்பு.......(பணம் கொடுக்கிறார்)
- **ஆனந்தம்: இ**ந்தாங்க எனது வருத்தத்தைப் போக்கி யதற்குரிய காசு.......காசு கொடுக்கிறார்)
- **துரை:** இது எல்லாம் என்ன!
- **ராஜு:** காசு, காசு... ம்..... அதை இங்கே கொண்டாங்க..(பணத்தை வாங்குகின்றான்) சரி போயிட்டுவாறீங்களா?
- **முதலாளீ:** சரி நாங்க வர்றோம். (போகிறார்கள்) '
- **ராஜு:** (அவர்கள்போனபின்) டேய்... துரைசிங்கம் பாத்தியாடா காசு....ம்....ம் ஏனடா நாம இப்படியே நடித்தால் என்ன!

- துரை: டேய் விளையாடுநீயா? இல்லை இதையும் ஒரு நாடகம் என்று நினைக்கிறாய். நாளை நாம இரண்டு பேரும் கைதாகி கம்பி என்ன வேண்டிவரும். உண்மையான டாக்டர் சேகர் இதையறிந்தால், என்ன நடக்கும் தெரியுமா?
- ராஜு அது சரி இப்ப நீயாக நான்தான் டாக்டர் சேகர் என்று சொன்னியா? ஏதோ நீ வாயில் வந்த பெயரைச் சொன்னாய். அது பொருத்த மாகப் போயிற்றுது.... ம்.... சாகத் துணிந்த எமக்கு இது ஒரு சங்கடமா? சமாளிப்போம் வா.....

"எல்லாம் காசுக்காக" மதிக்கப்படுகிறது நம் நாட்டில். நாமும் வேசம் போட்டு நாலு காசு சம்பாதித்தால் என்ன! இன்று நல்ல வனை யார் மதிக்கிறார்கள். நடப்பது நடக் கட்டும் நாடகமே உலகம்......

(இதே நேரத்தில் சில்வா வினியை அழைத் துக் கொண்டு அங்கு வருகிறான்)

- ராஜு: (அவர்களிடம்) என்ன இது நீங்க யார்.? ஏன் இப்படிக் கேட்டுக் கேள்வியில்லாமல் அறைக் குள்ள நுழையுறீங்க.
- சல்வா: சார். நாங்க இந்த ஹொட்டலில் வேலை செய்யுறவங்க சார். நான் குசினிவேலை செய்யுறவன். இவன் கடைத்தெருவுக்குப் போறவன். இவன் இன்றைக்கு என்ட மோதிரத்தை திருடிட்டான் சார்.......
  - **வினி:** இல்லை சார். நான் எடுக்கல்ல சார். என்னை நல்லா சோதிச்சுப்பாருங்க சார்.

- **சீல்வா:** இவன் மோதிரத்தை விழுங்கிட்டான் சார். டாக்டர் சார் இவன்ர வயிற்றை பரிசோதி*ல்* சுப்பாருங்க மோதிரம் இருக்கும்.
  - **ராஜு:** ஏன்டாப்பா வயிற்றை வெட்டிப்பார்க்க சொல்லுறியா? இது படம் எடுத்துப்பார்க்க வேண்டிய கேஸ், இங்க ஒன்றும் செய்ய முடியாது.
- சீல்வா: படம் எடுக்கிநதென்டால் எவ்வளவு செலவு<sup>ு</sup> எதுக்கும் இவன் உண்மையைச் சொல்ல கிறான் இல்லையே சார். திருட்டுப்பயன டேய் உண்மையைச் சொல்லுடா.
  - **ராஜு: இரண்டு உதை போடு உ**ண்மை தானாக வரும்.

வீனி: அடித்தால் நானும் திருப்பி அடிப்பன்

சீல்வா: எங்கடர் அடியடா பார்பம் (ஒருவன் அடிக்க மற்றவன் திருப்பி அடிக்க சண்டை நடைபெறுகிறது. சண்டை முடிவில் (இவர்களுக்கு பெரியவனான் சமயல்கார சங்கரன் கத்தியோட அங்கு வருகிறான்)

சங்கரன்: டேய் இங்க என்னடா கலாட்டா.. போங்கடா போய் வேலையைப் பாருங்க. (சண்டை பிடித்த இருவரும் போகிறார்கள். அவர்களின் சண்டையைக் கண்டு மருண்டு நின்ற ராஜுவையும் துரையையும் பார்த்து சங்கரன்......) சங்கரன்: ஹி.. ஹி... ஹி... இவன்கள் புதுப்பொடியன் கள் சார். இப்படித்தான் சண்டை போடுவாங் சமாதானமாகிவிடுவாங்கள் പിനത്രം கள். சார். வினி **மோதிரத்தை** விழுங்**கிப்போட்டான்** என்று 9ம் நம்பர் ரூமில் இருக்கிற டாக்டரிட்ட சில்வா வினியை இழுத்துக்கொண்டு போகி ளான் என்று கேள்விப்பட்டு நான் இங்க ஓடி வந்தனான் சார். இவங்க எனக்கு கீழ வேலை நான் நினைத்தால் செய்யுறவங்க मतांत. இவங்க சீட்டைக் சொல்லி முதலாளிட்ட கிழித்துப் போடுவன் சார். ஹி.... ஹி.... ஹி... இந்த எம் ஜி ஆர் படம் பார்த்துப் பார்த்து இப்ப எல்லாரும் சண்டை போடுகிறாங்க சார். ஹி.. ஹி.... ஹி..... நானும் கத்தியோட நீங்களும் பயப்படுவீங்க வந்ததைப்பற்றி இல்லையா சார். இது காய் கறி வெட்டுற வைத்தால் எடுத்து கத்தி... இதை கீழே சார். இது ஜெர்ம**ன்** வித்து போடுறாங்க கத்தி சார். இது போல இப்ப வாறதில்ல... நல்ல

(கூர் கத்தியை ராஜுவின் முகத்திற்கு நேரே நீட்டுகிறான். அப்போது சர்வர் சுந்தரம் அங்கு வருகிறான்.)

கூந்தரம்: அண்ணே சங்கா் அண்ணே. உங்களை எங்கே தேடுநது உங்கள் வீட்டிலிருந்து செய்தி வந்திருக்கு... உங்கள் பொண்சாதிக்கு பிரசவம் கடுமையாக இருக்காம். உடனே ஒரு டாக்டரை கூட்டிக்கொண்டு வரட்டாம்.

சங்கள்: ஏன் வழக்கமாக மருத்துவச்சிதானே பிரசவம் பார்க்கிறவ. இதுக்கு எதுக்கடா டாக்டர்.

- சுந்தரம்: என்னமோ தெரியல்லை. மருத்துவச்சியால முடியாதாம். டாக்டர்தான் வேணுமாம். ஒருவேளை ஒப்பரேஷன் செய்றதற்கோ என்னமோ.....
- **சங்கா: அட கடவுளே. இப்ப நான் டாக்டருக்கு** எங்கடா போவேன்.
- **சுந்தரம்:** எண்ணன்ணே.... பக்கத்திலேயே டாக்டரை வைத்துக்கொண்டு....
- சங்கர்: ஆமாண்டா. நான் மறந்தே போனேன். டாக்டர் சார் உடனே புறப்பட்டு வாங்க. நம்ம மனிசிக்கு ஒன்பதாவது குழந்தை பிறக்கப் போகுது.... வாங்க டாக்டர்
- கத்தரம்: ம் அவர் வருவார்....

(சங்கரனை ஒரு பக்கம் கூட்டிக்கொண்டு போய் டாக்டருக்கு பணம் கொடுக்க ணேடும் என்று ரகசியமாகச் சொல்லு கின்றான். அப்போது துரை ராஜுவிடம் சென்று....)

- துரை: டேய் ராஜு. என்னடா இது பிரசவக் கேஸாம். நான் என்னடா செய்வேன். எனக்கு என்னடா தெரியும்.
- ராஜு: போடா போய் சமாளியடா.
- ച്ചങ്ങളം ഒപ്പര്വവ്വി.
- **ராஜு:** ஏன்டா நடுங்குறே. சாகத்துணிந்தவனக்கு சமுத்திரம் முழங்கால் அளவு போடா, போய் பேசனைக் கொண்டா, துவாயைக்கொண்டா, சுடுதண்ணி கொண்டா, என்று "லேட் பண்ணூ' அங்க குழந்தை தானாகப்பிறந் திடும். ம்.. போ......

சங்கா்: (துரையிடம் வந்து) என்ன டாக்டா் யோசிக் கிறீங்க.... நீங்க கேட்கிற பணத்தை நான் தந்திடுவேன் சாா். வாங்க சாா் வாங்க சாா்.

(கூட்டிக்கொண்டு போகிறான். கூடவே சர்வர் சுந்தரமும் போகிறான்.) (ராஜு தனிமையில்)

> ராஜு: (துரை போகும் வழியைப் பார்த்து) என்ன ஆகுமோ... ஆண்டவா.... எக்கச்செக்கமாக ஏதும் நடக்காமல் இருக்க வேண்டும். பாவம் பயந்தவன். ம்.. நல்லவர்கள் எதற்கும் பயந்து கொண்டுதான் இருப்பார்கள். எதற்கும் துணிவு வேண்டும் துணிவே துணை.

(மேசையைப்பார்த்து விட்டு அதில் இருக்கும் ஸ்டெதஸ் கோப்பை கையில் எடுத்துக் கொண்டு)

> மடையன் அவன் மறந்தான் என்று நானும் அல்லவா மறந்து விட்டேன். இது இல்லா அவனை யார் டாக்டர் என்று விட்டால் சொல்லுவார்கள். இந்த இது இப்படிக் கழுத்தில் தொங்கினால் தானே ച്ചഖഞ്ഞ டாக்டர் என்று நம்புவார்கள். (ஸ்டெதஸ் கோப்பை தன் கழுத்தில் மாட்டிக்கொள்கி றான்.) ம்... இவனை எங்கே கூட்டிக்கொண்டு போனார்கள்? விலாசம் கூட சொல்ல ഖിல்லையே... கீழே போய் எப்படியாவது விசாரித்து இதைக் கொண்டு போய் அவனி டம் கொடுக்க வேண்டும்.

(வெளியே போக ஆயத்தம் செய்கிறான் அப்போது லலிதா அங்கு வருகிறாள்)

லலீதா: குட் ஆப்ரநூன் டாக்டர்.

ராஜு: யேஸ் யேஸ் (தனக்குள்) இந்தப்பென என்னையல்லவா டாக்டா என்று நினைக் கின்றாள்.

(அவன், கழுத்தில் தொங்கும் ஸ்டெதஸ் கோப்தான் காரணம் என்று நினைத்து சமாளிப்போம் என்று தைரியம் அடை கிறான். பின் லலிதாவிடம்.)

நீங்க யார் என்று தெரியல்ல......

- லைதா: நான் கண்ணாமில் அதிபர் கணகசபாபதியின் இரண்டாவது மகள் சார். நாங்களும் இந்த ஹொட்டலில் ஆறாவது ரூமில் தங்கியிருக் கிறோம். நீங்களும் இங்கு இந்த ஒன்பதாம் ரூமில் தங்கியிருப்பது இப்போதான் தெரியும் சார். எங்க அண்ணா கூட ஒரு பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டராக இருக்கின்றார் சார். உங்க ளுக்கு தெரிய வேனும் இன்ஸ்பெக்டர் பாலகிருஷ்ணன்.
- **ராஜு:** (சிறிது பயந்தவாறு) பொலிஸ் இன்ஸ்பெக் டரா? ஹி... ஹி... ஹி.. இருக்கட்டும் இருக் கட்டும் வந்து நீங்க இங்கு எதுக்கு வந்தீங்க என்று....
- லலீதா: ஆமா டாக்டர் நான் வந்த விசயத்தை மறந் திட்டன் . கஷ்டம் வந்தால் கடவுளையும் நோய் வந்தால் டாக்டரையும் சந்திக்க நினைப்பது தானே மனித சுபாவம்.

ராஜீ: ஆமா.... ஆமா.... உங்க உடம்புக்கு என்ன

(ராஜு அவளுடைய அழகை ரசிக்கிறான். எது வந்தாலும் சமாளிப்பது என்று முடிவு செய்கிறான்.)

எனக்கு என்றுமில்லை டாக்டர். நான் ஒரு லலீதா: பெரிய பணக்காரருடைய மகள். வேண்டிய செல்வமும் செல்வாக்கும் இருக்கு, ஆனால்... சகோதரியாலதான் என்னுடைய எங்க குடும்பத்திங்கு கஷ்டம் வந்திட்டு சார். அவளுக்கு வந்த வியாதி: என்ன வியாதி என்றே பரியவில்லை டாக்டர்.... டாக்டர்கள் அவளுக்கு மனோவியாகி என்கினாங்க. பைக்கியம் என்கிறாங்க ஹிஸ்டறியா என் கிறாங்க. நாங்களும் ஊர் ஊராய்க் கொண்டு போய் எல்லா டாக்டரிட்டேயும் காட்டுகிறோம் ஆனால் ஒருவராவது சுகப்படுத்தமாட்டேன் சென்ற வியாழக்கிழமை என்கிறார்கள். டொக்டர் வினாயகூமர்த்தியிடம் காட்டினோம். சண்டே டொக்டர் வாண்டேயிடம் காட்டி னோம். மண்டே டொக்டர் மாதவன் பார்த்தார்... ம்.... யார் பார்த்தும் ஒரு முடிவும் சொல்றாங்க இல்ல சார். இதால எங்க டடியும் ரொம்பக் கவலைப்படுகிறார். அப்பா கூட இப்ப ஹொட் டல்ரும் நெம்பர் ஆறுலதான் இருக்கிறார். ஏன் சார் நீங்க கூட நல்ல போ எடுத்த டாக்டராமே, நீங்க ஒருக்கா எங்கட அக்கா வைப் பார்க்கிறீங்களா? நீங்கமட்டும் எங்கட அக்காவை சுகப்படுத்தி விட்டால் ர**ான்** உங்களை சும்மா விடமாட்டன் சார். பிளீஸ் டாக்டர் பிளீஸ்......

ராஜு: ஹி... ஹி..... நான் வந்து...... ஹி... ஹி... உமக்காக எதையும் செய்யலாம் என்று தான் நினைக்கிறேன். உம்மைப் பார்த்ததில் இருந்து என் மணம்..... அப்படியே உங்க பக்கத்திற்கு வந்து கொண்டிருக்கு... இப்ப நீங்க கல்லைக் கட்டிக்கொண்டு கடலிலே பாயச்சொன்னாலும் பாய்வேன் போலயிருக்கு உங்க பார்வையும் பேச்சும் என்னை எங்கையோ கொண்டு போகுது....

- **லல்தா:** நான் போய் அக்காவைக் கூட்டிக்கொண்டு வரட்டுமா சார்.
- ராஜு: சரி கூட்டிக்கொண்டு நீங்களும் வாங்க....

(லலிதா போகிறாள் ராஜு தணிமையில்)

- ராஜு: ஆகா கண்ணாமில் அதிபர் கனகசபாபதியின் மகள், பெரிய லட்சாதிபதியின் மகள்… இவள் மட்டும் எனக்கு கிடைத்துவிட்டால் நான் சாக மாட்டேன்….. ம்…. கிடைக்க வேனுமே ட்ரைபண்ணுவோம்……
- (துரை அடிபட்டவன் போல் அலங்கோலமா அங்கு வருகிறான் அதைக் கண்ட ராஜு...)

அட ஆண்டவா இது என்ன கோலம். என்னடா நல்ல அடியாடா

- துரை: (முணகிய வாறு) நல்ல அடி நாரி நிமிர்த்த ஏலாது பாருடா, இந்த டாக்டருடைய பையி னுள் தைலப் போத்தல் இருக்கா என்று.....
- ் **ராஜு:** (ஆத்திரத்துடன்) யாருடா உனக்கு அடித் தது...
- துரை: ம்... மா.. யாரும் என்னை அடிக்கல்ல அவங்க என்னைக் கூட்டிக்கொண்டு போன இடம் ஒரு மணல் பாதை, அதில கார் சைக்கிளில் போக முடியாது. அதனால் ஒரு கட்டை வண்டியில் போனோம். நடுவழியில் அது அச்சு முறிஞ்சு ஒரு வாய்க்காலுக்குள்ள சரிஞ்சு, அதுக்குள் இருந்த எல்லாரும் தொப் என்று விழுந்து சேத்துக்குள்ள புதைஞ்சு, அப்ப அந்த மதகில என்னுடைய நாரி அடிபட்டு, ஒரு மாதிரியா வந்து சேர்ந்தோம்.

ராஜு: அப்போ பிள்ளை பிறந்திட்டுதா?

துரை: அது நாங்க போகுமுன்னமே பிறந்திட்டுது.

**ராஜு:** சரிடா நீ போய் முகத்தை அலம்பீட்டு ட்ரெஸ்சை மாத்திட்டு வா.. வந்து.... ஒரு விஷயம் டேய் இனிமேல் நான் தான் டாக்டர் நீ வந்து கம்பவண்டர் தெரியுமா?

**துரை:** என்டா இது

- ராஜு: டேய் ஒரு கேள் வந்ததடா டேய் இப்ப அவள் திரும்பவும் வரப்போகிறாள். நீ போய் உன் மூஞ்சியைக் கழுவு போடா நான் அப்புறமாக எல்லாவற்றையும் சொல்லுறன். போடா
- **துரை:** என்ன கருமம், நாம செத்துத்தொலைஞ் சிருக்கக்கூடாதா?

துரை போகிறான் அவன் போகும் திசையைப் பார்த்து (தனிமையில்)

> ராஜு: இனி நீ செத்தாலும் நான் சாகமாட்டேன் பஞ்சவாணக்கிளியும் பணக்கோடு രന്ദ്ര வந்தால் எந்த மடையன் சாவான். லலிதா..... லலிதமான உடல், லலிதமான பேச்சு, லலிதமான நடை, ஆகா பைன்கேள், சுவீற் ரேபஸ்; ம்... அவள் அவள் என்னை விரும்ப ബേ**ഞ്ഞ്**ഡോ. ம்.. நைபண்ணிப்பாரப்போம். அவள் அக்காவுக்குப் வர் வா வர் வா பைக்கியமாம் இப்ப இவளை நினைக்கு எனக்கல்லவா பைத்திம் பிடிக்கப்போகுது

(லலிதா வருகிறாள்)

லல்தா: டாக்டர்

- **ராஜு:** வந்திட்டீங்களா? வாங்க, வாங்க, என்ன! தனியாக வந்திட்டீங்க உங்கள் அக்கா எங்கே.... அவ வரமாட்டாவா? ரெம்ப நல்லதாப் போச்**சு.**.. ஹி.... ஹி.....
- லல்தா: இல்லை டாக்டர் அதோ அவ வர்றா, ஒன்ப தாம் நம்பர் ரூமுக்கு வரச்சொன்னேன். அவ 19ஆம் ரூமுக்குத்தான் போவேன் என்றா. எப்படியோ சமாளித்து அங்கும் போய்விட்டு இந்த ரூமுக்கும் வரும்படி கூறியிருக்கிறேன் ''அவ'' என்ன சின்னப்பிள்ளையா சார் பிடித்துத் தூக்கிக்கொண்டு வருவதற்கு
- **ராஜு:** ஹி.. ஹி... அவ வராட்டியும் நீங்க வந்தீங்களே அது போதும்.
- லலிதா: எனக்கு உடம்புக்கு ஒன்றுமில்லையே டாக்ட**ர்**
- **ராஜு: நீங்க இங்க வந்ததால் ஏதோ ஒரு வியாதி** என்னைப் பிடிச்சுட்டுது. அதுக்கு ''மருந்தும்'' உங்கள் கையிலதான் இருக்கு.
- லலீதா: நீங்க என்ன சொல்லுநீய்க டாக்டர்.
- ராஜு: அது உனக்கு புரியவில்லையா லலிகா....
- லல்தா: டாக்டர் நீங்க சுயபுத்தியுடன்தான் பேசுநீங் களா.....
- ராஜு: லலிதா நான்... நான்... வந்து.... உன்னை....

(இதே நேரத்தில் அங்கு துரை வருகிறான் அவனைப் பார்த்த லலிதா அவன் அருகில் சென்று.....) லல்தா: ஆ.... நீங்களா? துரை நீங்கள் இங்கு என்ன செய்யுறீங்க? ஏதாவது 'வேலையில் சோந்த பிறகுதான் என்னை வந்து சந்திப்பதாகச் சொன்னீர்களே. இன்னமும் உங்களுக்கு

கிடைக்கவில்லையா?

ച്ചல்லக

- ராஜு: (துரையை ஒரு பக்கம் அழைக்கிறான்) டேய் துரை வாடா இங்கே என்னடா இது. நீ முந்திச்சொன்ன உங்க பக்கத்துத்தெரு பள்ளிமாணவி நீ காதலித்து, ஒரு வேலை யில் சேர்ந்த பிறகுதான், அவனை மீண்டும் சந்திப்பதென்றதும். அது இந்த லலிதாதானா?
- துரை: லலிதா நீ இங்கே எப்படி வந்தாய்

என்னை மாந்துவிட்டீர்களா?

- ராஜு: இந்த மாடிப்படி ஏறி வந்தாள். ஏன்டா என் வயிற்றெறிச்சலை கொட்டிக்கிறாய் நான் மனக்கோடடை கட்ட நீ டையினமைற்றை வைச்சுட்டியே... பாவி.....
- லல்தா: டாக்டர் இவர் உங்களுக்கு....

പ്രേണ്ട

- **ராஜு: இவனா இவன் என்னு**டைய கம்பவுண்டர் இந்தாப்பா உ.னக்கு 15 நிமிட லீவு தர்றேன் உன் காதலிய கூட்டிக்கொண்ட போய் என் கண்காணாமப் போய் பேசுறதை தனிமையில பேசு, போ இப்ப எனக்கு ஹிஸ்டறியா பிடிக்கும் போல கிடக்கு.....
- லலீதா: வாங்க துரை. டாக்டரே பெமிஷன் கொடுத் திட்டார் வாங்க.

(துரையைக் கூட்டிக்கொண்டு ஒரு ஒரமாகப்போய் மறைகிறாள்) (அவர்கள் போனபின் ராஜு)

**ராஜு:** கடைசியில **என் நண்பனுடைய** காதலி யையா நான் காதலிச்சேன்? சேம்.. சேம்.. இப்படியொரு பணக்காரப்பொண்னு வலிய வரும்போது இந்த மடையன் சாகத்துணிந் தானே... அவன் மட்டுமா நானும் தானே மடையன்ஸ்.

(இப்போது பயித்தியம் ரஞ்சனி வந்து ராஜ•வின் முதிகில் ஒரு அடி அடிக்கிறன்)

**ராஜு:** அம்மா....

**ரஞ்சனி: ஹ் ஹா** ஹா ஹி ஹி

**ராஜு:** ஹி ஹி ஹி...கடவுளே. இதுதான் பயித் தியமா? வரவே நல்லாயில்ல.....

- **ரஞ்சனி:** என்ன டாக்டர் நல்லா நொந்து போச்சா உங்ககிட்ட தைலம் இருக்குத்தானே கொடுங்க நான் போட்டுவிடுறன். சட்டையைக் கழட்டுறீங்களா?
  - **ராஜு:** ஹி ஹி ஹி...... அப்படி ஒன்றுமில்லை நீங்கதான் அந்த லலிதாவோட அக்காவோட.. தங்கச்சியோட.....
- **ரஞ்சனி:** அப்பாவோட அம்மாவோட ''மகள்தான்'' நான். ஏன் டாக்டர் உங்களுக்கு என்ன! பைத்தியமா? ஏன் டாக்டர் இப்படி உளரு றீங்க. உங்களை எனக்கு நல்லா பிடிச் சிருக்கு டாக்டர்.. ஹாய் டாக்டர்....

(ரஞ்சனி பாட்டுப்பாடி ஆட்டம் ஆடுகிறாள் ராஜு பயந்து பின்வாங்குகிறான். ஆனாலும் ரஞ்சனி அவனை விடவில்லை ரஞ்சனியின் பாடலும் ஆடலும் முடிய.....)

- **ரஞ்சனி:** என்ன டாக்டா் நீங்க எனக்கொரு நீற்மென் டும் செய்யமாட்டீங்களா? ஒரு மருந்து, ஒரு குளிசை, ஒரு ஊசி கூடவா உங்களிட்ட இல்லை.
  - **ராஜு::** ஒரு மண்ணாங்கட்டியும் இல்லை, ''தாயே'' நான் டாக்டருமில்லை, என்னட்**ட** மருந்தும் இல்லை.
- ரஞ்சனி: என்ன நீங்க டாக்டர் இல்லையா? என் தங்கை லலிதா, ரூம் நம்பர் ஒன்பதில் டாக்டர் சேகர் இருக்கிறார், நீ அவரைப் போய்ப்பார் என்று சொன்னாளே, அப்ப நீங்க டாக்டர் இல்லையென்றால், இது என்ன கழுத்தில ஸ்டெதஸ்கோப்?
  - ராஜு: இது ஒரு ஸ்டெதஸ்கோப் நாடகம்...... அதாவது நான் டாக்டராக நடிக்கிறேன் அவ்வளவு தான்.
- ரஞ்சனி: ஹ் ஹா ஹ் ஹா..... அவ்வளவு தான் உலகம் அவ்வளவுதான் ஹ் ஹ ஹ ஹ் ஹ. டாக்டர் நீங்கள் டாக்டர் இல்லை, அதே போல, நானும் பைத்தியமில்லை, நிங்க டாக்டராக நடிக்கிறீங்க. நான் பைத்தியமாக நடிக்கிறேன். அவ்வளவுதான். உலகமே நாடக மேடை நாங்கள் எல்லோரும் நடிகர்கள்.

ராஜு: என்ன! நீங்க பயித்தியமா நடிக்கிறீங்களா? ஏன்? எதுக்கு? **ரஞ்சனி: அது ஒரு பெரிய கதை டாக்டர்**.

ராஜு: நான் டாக்டர் இல்லை, வெறும் ராஜு.

**ரஞ்சனீ:** ராஜு! உலகத்தில் நாம் எகையோ எகிர் பார்க்கிறோம். ஆனால் அதில ஏமாற்றம் அடைகிற போதும், நமது மனதுக்கு விருப்ப மில்லாத ஒன்று சம்பவிக்கும் போதும், நாம் அதில இருந்**து** தப்புவதற்கு ஏகாவகு னை்றில் ஈடுபட வேண்டுமல்லவா?, அதுதான் எனக்கு வரவிருந்த ஆபத்தில் இருந்து பயித்தியமாக நடித் தப்புவதற்கு நானும் கேன். மீண்டும் அதைப்போன்ற ஆபத்து வராமல் இருப்பதற்காக அந்த நடிப்பை இன்றுவரை தொடர்ந்தேன் ஆனால் நான் **இன்று** வரை உம்மைப்போல் 'போலி' டாக்டரைச் சந்தித்ததில்லை. எனது நடிப்பால் **அப்பாவி யான நீங்கள் துன்பப்பட்டுவிட்டிர்** கள். என்னை மண்ணிக்கு விடுங்கள் ராஜு.

**ராஜு:** வந்து நீங்கள்....

- **ரஞ்சனி:** நான் வெறும் ரஞ்சனி. நீங்கள் என்னை மண்ணிக்கத்தான் வேண்டும்.
  - **ராஜு:** அது முடியாது ரஞ்சனி உம்முடைய முழுக் கதையையும் சொல்ல வேண்டும் உமக்கு வந்த ஆபத்து என்ன?
- **ரஞ்சனி**: அதுதான் கல்யாணம். மூர்க்கனும், குடிகாரனு மான எனது அத்தானை, நான் கல்யாணம் செய்ய வேண்டும் என்று கட்டாயப்படுத்தி னார்கள். அதில் இருந்து தப்ப எனக்குத் தென்பட்ட வழி, பயித்தியம் ஒன்றுதான்.

- **ராஜு:** இனி.....மேலும் பயித்தியமாக நடிக்கப்போகறீா களா?
- ரஞ்சனி: இல்லை நீங்கள் என்னைச் ககப்படுத்தி விட்டீர்கள் என்று கூறிக்கொள்கிறேன்.
  - ராஜு: அப்படியென்றால் கலியாணம்.....?
- ரஞ்சனீ: எனது மனதுக்குப் பிடித்த ஒருவர் கிடைத் தால் அது நடக்கும்.
- **ராஜு: உமது மனதுக்குப்பிடித்த ஒருவர் எப்படி** இருக்க வேண்டும்.
- ரஞ்சனி: கொஞ்சம் அசடாகவும், நகைச்சுவையுள்ள வராகவும் இருக்கவேண்டும்.
  - **ராஜு:: ம்.. அவர்** ஆண்பிள்ளையாகவும் இருக்க வேண்டுமில்லையா?
- ரஞ்சனி: ஏன் உங்களுக்கு அந்த தகுதி இல்லையா?
- ராஜு: பஞ்சப்பரதேசி ஒரு பணக்காரர், ஒரு மில் சொந்தக்காரருடைய மகளை நினைக்கவும் முடியுமா?
- ரஞ்சனி: நானாக உங்களை விரும்பினால்
  - **ராஜு:** மெய்யா**கவா!! அது** நடக்கிற காரியமா?
- **ரஞ்சனி:** ஆமாம் ராஜு, நான் வெகு நேரத்திற்கு முன் வந்து இங்கு நடப்பதெல்லாம் பார்த்துக் கொண்டு தான் நின்றேன். நிங்கள் என் தங்கை லலிதாவை விரும்பிறீர்கள் லலிதா தன் காதலன் துறையைக் கண்டதும்,

அவள் அவரை நெருங்கியதும், நீங்கள் ரமாற்றம் அடைந்தீர்கள். அதே நேரத்தில் நானும் வந்து உங்களைக் கலாட்டா செய் தேன் ஆனால் நீங்கள் எந்த நேரத்திலும் ஆத்திரமடையவில்லை 'அந்த நிதானத் தைத்தான் நான் விரும்புகிறேன். நீங்களும் விரும்பினால் என்னை உங்கள் மனைவி யாக்கிக்கொள்ளலாம்.

- ராஜு: நான் ஏற்கனவே விவாகம் செய்திருந்தால்?
- **ரஞ்சனீ:** நான் பயித்தியக்காரியாக மாட்**டேன்**. என் விதி எனக்கு வேறு வழி காட்டும்.
  - **ராஜு:** அந்த நிலமை இனி உனக்கு வேண்டாம் ரஞ்சனி, நான் உன்னை மனப்பூர்வமாக ஏற்றுக்கொள்கிறேன். (லலிதாவும் துரையும் அங்கு வருகிறார்கள்)
- லல்தா: வணக்கம் டாக்டர் என்ன எங்க அக்காவை குணப்படுத்திவிட்டீர்கள் போலத் தெரிகிறது. ம்... ம்...

**துரை:** டாக்**டர்** பலே.... பலே....

(இதே நேரத்தில் ரஞ்சனி, லலிதா இவர் களின் தகப்பன் கண்ணாமில் அதிபர் கனகசபாபதி மேலே ஏறிவரும் படிகளை எண்ணிக் கொண்டு வருகிறார்.)

**சபாபதீ:** இருபத்தி ஒன்று, இருபத்தி இரண்டு படிகள் அப்பப்பா.... சிங்கப்பூரில என்றால் ஹொட்டல் களில் லிப்ட் வைத்திருப்பான்கள், இங்க படி படியாகக் கட்டி வைத்திருக்கிறான்கள். ஒ.. லலிதா..... ஆ... ரஞ்ச**னி.** நானும் ஒரு மாதிரி படியேறி வந்திட்டன்......ஆ......லலிதா இந்த இருவரில் யாரம்மா டாக்டர் சேகர். (லலிதா ராஜ**ுவை**க்காட்டுகின்றா**ள்**)

- லலீதா: இவர்தானப்பா டாக்டர் சேகர்.
- சபாபதி: என்ன இவரா? இவரா? டாக்டர் சேகர்.
- லல்தா: அதில் என்னப்பா சந்தேகம்
- சபாபதி: இல்ல, இவர் இவ்வளவு இளைஞரா இருக் கிறாரே.....நான் என்னமோ நாற்பத்தைந்து வயது இருக்கும் என்று நினைத்தேன் ஏன் டாக்டர் நீங்க இப்பதான் படித்துப் பாஸ் செய்து வந்தீர்களா? என்ன லலிதா இந்தக் கத்துக்குட்டி டாக்டரைப் போய்ப் பெரிசா சொல்லிப் போட்டே

ரஞ்சனி: டடி இவர் வந்து உண்மையில்ல......

லல்தா: அக்கா நீ சும்மாயிரு நான் சொல்லுறன்,

ரஞ்சனி: உனக்கு என்ன தெரியும் இவர் வந்து....

லல்தா: எனக்கு எல்லாம் தெரியும் நீ சும்மாயிரு

- சபாபதி: சரி, சரி....இங்கேயும் ஆரம்பித்து விட்டீர்களா லலிதா உனக்கு உன் அக்காவைப் பற்றித் தான் தெரியுமே. வந்த இடத்திலேயுமா? அவளோடு நீ.......
- லலிதா: அப்பா உங்களுக்குத் தெரியுமா? அக்கா வுக்கு இப்போ பூரண சுகம். இப்போ ஒரு வருத்தமும் இல்லை.

(ஆச்சரியப்பட்டவராக)

- சபாபதி: அதுதானே...நானும் பார்த்தேன். நான் வந்த நேரம் முதல் `ஒரே இடத்தில்` நிற்கிறாளே. இல்லாட்டி 'டான்ஸ்' ஆடுவாளே ஏன்னம்மா ரஞ்சனி... உனக்கு இப்ப சுகமா?
- **ரஞ்சனி:** ஆமப்பா.... இவர் தான் எனக்கு வயித்தியம் செய்தார்.
- சபாபதி: ஆச்சரியம்! அதிசயம்! பெரிய பெரிய டாக்டர் களால் முடியாத காரியம். டாக்டர் சேகர் நான் உங்களைப் பாராட்டுகிறேன்.... வந்து... ம் எனக்கு என்னோரு கவலை. அதுக்கும் மருந்து கிடைத்தால்.....
- லல்தா: அதுக்கு மருந்து இவர்களிடம் இருக்கிறது டடி.....
- **சபாபதி:** லலிதா உனக்கு என்னுடை அந்தக் கவலை என்னவென்று தெரியுமா?
- லல்தா: (வெட்கத்துடன்) தெரியும் டடி.... டடி.... அக்காவுக்கும் ஒருவர் கிடைத்து விட்டார். எனக்கும் ஒருவர் இதோ இருக்கிறார். இனி உங்கள் ஆசீர்வாதம் தான் தேவை.
- **சபாபதீ: அது** நடக்கும், இது நடக்காது,
- **ரஞ்சனி:** என்ன டடி இது? அது நடக்கும், இது நடக்காது என்றால் என்ன! விளக்கமாகச் சொல்லுங்கோ டடி.
- சபாபதி: ரஞ்சனி, நீ தேடிக்கொண்டவர் உள்னைக் குணப்படுத்திய டாக்டர். என்று நான் உணர் கின்றேன். ஆனால், இவள் லலிதா தேடிக் கொண்டவர் யார்? ஒரு டாக்டரா? இஞ்சிணி

யரா? அட்வகேட்டா? கிளாக்கா? அவர் என்ன அந்தஸ்தில இருக்கிறார். அது தெரிய வில்லையே....

- லல்தா: கண்ணாமில் அதிபரின் மருமகன் என்ற அந்தஸ்த்தில் இருக்கிறாரப்பா... அவருக்கு ஏன் அப்பா இந்த அடிமை உத்தியோக மெல்லாம்.
- சபாபதி: இம்.. முடியாது. உத்தியோகம் புருஷலெட் சனம். இனி அவரை எங்கள் கம்பணியில் மனேஜராக்கிப் போடுகிறேன் சரிதானே.
- லலிதா: அப்பா என்றால் அப்பாதான்
- சபாபதி: ம்.... என் மருமக்களே நீங்கள் யாரோ எவரோ எனக்குத் தெரியாது ஆனால் இவ்வ ளவு காலமும் பயித்தியமாக இருந்த என் மூத்தவளும், அக்காவைக் குணப்படுத்திய பிறகுதான் தன் திருமணம் என்று இருந்த இளையவளும், இன்று உங்களைத் தேர்ந தெடுத்திருப்பதற்கு, இதுதான் விதி என்று நினைக்கிரேன். இதுக்கு குறுக்கே நிற்க நான் விரும்பவில்லை என்னிடம் உள்ள காசுக்காக என் மக்களை அடைய பலர் முயற்சிகள் செய்கனர் ஆனால் இன்று இவர்களை நீங்கள் விரும்பியது எதற்காக என்று நான் அறிந்து கொள்ளலாமா? டாக்டர் சொல்லங்கோ
- ராஜு: ம்... வந்து உங்கள் பெண் வந்து பயித்திய மாக நடித்தார்கள் அவர்கள் குணமாவதற்கு நான் டாக்டராக நடித்தேன். அவ்வளவுதான் நாங்கள் இரண்டு பேரும் நல்ல நடிகர்கள். இனி உலகமென்னும் நாடகமேடையில் கணவன் மனைவியாகூணுக்கத்தீர்மானித்து விட்டோம்.

- **சபாபதி:** அப்படியென்றால் என்னையும் மாமனாராக நடிக்கச் சொல்லுறீங்களா? இல்லை!! வில்ல னாக நடிக்கச்சொல்லுறீங்களா. ஐயையோ எனக்கு வயதாகி விட்டது **நான்** நடித்தால் எடுபடாது.
- **துரை:** ஆள் இல்லாட்டிப்போனால் வயசானவர்களும் நடிக்கத்தான் வேணும்.
- சபாபதீ: அது சரி நீங்க என் மகள் லலிதாவை விரும்பியது எல்லாம் காசுக்காகவா இல் லாட்டி...
- **துரை:** சார். என்னை நல்லாப்பாருங்க. நான் உங்கள் பக்கத்துத் தெருவில குடியிருக்கிற தியாக ராசாவின் மகன். துரைசிங்கம்.
- **சபாபதி:** டேய்! நீ தானே என் மகளோடு கதைக் கிறது பேசுறது என்று ஒரு கதை அடிபட்டது ம்.... வாடா இங்கே உனக்கு என்ன துணிச் சல், ஏண்டா நீ அந்த சொத்திவாத்தியற்ற படலையடியில நின்று என்ற மகளைப் பார்த்து சிரிச்சனியாமே, மெய்தானே.
- லலீதா: அப்பா அவர் வந்து......
- சபாபதீ: லலிதா, நான் பொல்லாத கோபக்காரன் என்று உனக்கு நல்லாத்தெரியும், இவனுக்கு பொம்பிளை வேண்டுமென்றால். இவன் இவன்ர அப்பா அம்மாட்டச் சொல்லுறது, அவங்கள் வந்து என்ணட்டக்கேட்கிறது, அதை விட்டுப்போட்டு, படலையடியிலேயும் கிணற்றடியிலேயும் என்ன சிரிப்பு... ம்... நான் கூட அந்த நாளையில.... உங்கட மம்மிய, தேரடியிலேயும், சின்ன மேளத்தி லேயும், திருவிழாவிலையும், சனக்கூட்டத்தில

ஒட்டி ஒட்டி நின்று பார்தநான் தான். என்டாலும் உ.ங்கட அம்மா, அப்ப என்னை விரும்பி என்னைத்தான் கட்டுநதென்று ஒற்றைக் காலில் நின்றவள்.

- லல**்தா:** நானும் அப்படித்தான் டடி. இவரைத் தவிர வேறு யாரோடையும் கதைத்ததில்லை.
- ரஞ்சனி: டடி உங்களுக்கு இப்ப விருப்பமா? இல்லையா? சொல்லுங்கோ.....
- சபாபதி: எனக்கு அதுல விருப்பம், இதுல விருப்பம் மில்லை.
- **ரஞ்சனி:** என்ன டடி இது, மறுபடியும் அதில விருப்பம் இதுல விரும்பமில்லையென்றால் என்ன அர்த்தம் ?
- சபாபதி: ரஞ்சனி எனக்கு கலியாணத்தில விருப்பம். இந்தக்காதலில விருப்பமில்லை... அது ஒரு முசுப்பாத்தி. அதுல என்ன இருக்கு...... சரி கதையை முடிப்பம். எனக்கு இதுல பூரண விருப்பம், சம்மதம்` சரிதானே என்ன! மூச்சுப்பேச்சைக் காணோம். சரி வாருங்க நம்ம ரூமுக்குப்போகலாம்...... இல்லாட்டி நானே அங்க போறன் என்ன! நான் போகட்டா
- (இந்த நேரத்தில உண்மையான டாக்டரும் ஹொட்டல் முதலாளியும் வருகிறார்கள்.
  - முதலாளி: வாங்கசார் வாங்க (துரையைக் காட்டி இவர் தான் டாக்டர் சேகர்
    - லல்தா: (திகைப்புடன்) என்ன இவரா டாக்டர் சேகர் இல்லை சார் (ராஜுவைக்காட்டி) இதோ இவர் தான் சார் டாக்டர் சேகர்.

- முதலாளி: (ஆச்சரியத்துடன்) என்னம்மா இது. இன்று காலை, கீழே மசாலாத் தோசை தின்ற பரமானந்தத்திற்கு, ஒரு கொலுவலோ தென் டலோ வந்து, நாலும் சாவரும் அவரை இங் கூட்டிக்கொண்டு வர அவருக்கு மருந்து கொடுத்து... குணப்படுத்தியது (துரையைக் காட்டி) இவர்தானே.
- லலீதா: நீங்கள் அப்படிச்சொன்னால் நாங்கள் நம்ப முடியுமா? என் அக்காவின் பயித்தியத்தைக் குணப்படுத்தியவர் (ராஜுவைக்காட்டி) இவர் தான் சார். இவர்தான் டாக்டர் சேகர்.
- முதலாளி: இல்லம்மா அவர் தான் டாக்டர் சேகர்
- லல்தா: இல்லசார் இவர் தான் டாக்டர் சேகர்
- **டாக்டா சேகர்** (முதலாாளியிடம்) **என்ன** சார் இது. நீங்க இரண்டு பேருமே மாறி மாறி இரண்டு பேரையும் காட்டினால் எ**ன்ன** அர்த்தம்? யார் சார் இதுல உண்மையான டாக்டர்?
  - **சபாபதீ:** (முன்னுக்கு வந்து) சத்தியமாக நான் இல்ல நான் வந்து வெறும் மில் ஒணர் சபாபதி..
- முதலாளி: சார் இது பெரிய மோசடி. நான் இதைச் சும்மா விடப்போவதில்லை யார் சார் இதுல உண்மையான டாக்டர்.?
  - **ராஜு:** சார் நாங்கள் இருவருமே டாக்டரில்லை. டாக் டராக நடித்தவர்கள். முற்பகுதி நண்பன் துரைசிங்கமும், பிற்பகுதி நானும் நடித்தோம் நாங்களும் உண்மையான டாக்டரைத் தேடிக் கொண்டிருக்கிறோம். வந்து (டாக்டர் சேகரைக் காட்டி) இவர் யார் சார்?

- சபாபதீ: (இடைமறித்து) எனக்குத்தெரியும் இவர் சீ. ஐ. டி இன்ஸ்பெக்டர் என்ன
- முதலாளி: (ஆத்திரமாக) ஏன் சார் இங்க. கொலையா நடந்திருக்கு.? சீஐடியும் பொலசும் வாறதுக்கு.. இவர் தான்
  - லல்தா: நிறுத்தாதீங்க சொல்லுங்க யார் இவர்
- முதலாளி: இவர்... ம்...இவர்... இவர்தான்.... சார் நீங்க யார் என்று எனக்குக்கூட சொல்லவில்லை யே... நான் எப்படி இவங்களுக்குச்சொல்வது.. யார் சார் நீங்க....
- **டாக்டர்:** இவ்வளவு கலாட்டாக்களுக்கும் காரணமான நான்தான் டாக்டர் சேகர்... சந்தேகமாயிருந் தால் எனது பிரயாணப்பையுனுள் என்னுடைய படமும், றைவிங் லைசனும் இருக்கும். அதைப் பார்த்தால் தெரியும்.

(ராஜுவும் துரையும் **பிரயா**ணப்பையை ஆராய்ந்து பார்க்கிறார்கள். டாக்டரின் படமும் நைவிங் லைசனும் இருக்கிறது. அதைப்பார்த்தபின் இருவரும் டாக்ட ரிடம்சென்று....)

- ராஜு: சார் எங்களை மண்ணித்து விடுங்க**ள்**. நாங்கள் வேணும் என்று உங்கள் பிரயாணப் பையை எடுத்துக்கொண்டு வரவில்லை...
- சபாபதி: என்னமோ சார். அவங்க இப்பதான் புதிசா யோடி சேர்ந்திருக்கிறார்கள் அவர்களைப் போய் பொலிசில பிடித்துக்கொடுத்திடாதீங்க சார் பிளீஸ்....

- **டாக்டர்:** அட்டா நான் இவர்களைப் பாராட்டவல்லவா வந்திருக்கிறேன்.
- ரஞ்சனி: பாராட்டவா? என்ன சார் சொல்லுறீங்க.....

டாக்டர்: இவர்களால் எனக்கொரு நன்மை நடந்திருக் കിന്നു. கடந்த ஆறு மாதமாக எனக்கும் என் மனைவிக்கும் இடையில் ஒரு சிறு பிணக்கு வந்து, இருவரும் பேசுவதில்லை இந்த நிலைமையில், இன்று காலை நான் இவர்களுடைய பிரயாணப்பையை எடுக்குக் வீட்டிற்குப்போனேன். பிருகு கொண்டு பிரயாணப்பையை மேசையில் வைத்துவிட்டு பாத்ரூமுக்குப்போய் வரும்போது. என் ഥതങ്ങി அழுதபடி ஒடிவந்து என் கால் களைக் கட்டிப்பிடித்துக்கொண்டு, நீங்கள் செய்யப்போகிறீர்கள். என்ன என்னைக் தவிக்க விட்டுவிட்டுப் போகப்போகிறீர்களா? என்று ஒவென்று... கதற ஆரம்பித்துவிட்டாள்... எனக்கு ஒன்றுமே புரியவில்லை - பிரகு அவள் மூலமாகவே... விஷயத்தைப் புரிந்து கொண்டேன். அதாவது நான் பாத்ரூமில் இருக்கும் போது, என் மனைவி நான் கொண்டு வந்த பிரயாணப்பையை ஆராய்ந் கிருக்கிறாள். அப்போது அதற்குள் இருந்த விஷப்போத்தலைக் கண்டு, எங்கே நான் தற்கொலை செய்து கொள்ளப்போகிறேனோ என்று பயந்துதான், என் கால்களைக் கட்டிப் பிடித்தாளாம். எனக்கும் அப்போதுதான் ட்ருயி ഥന്നിവ னில் பிரயாணப்பை ഖിവെധ്ന தெரிந்தது இந்தப்பை யாருடையது? என்ன டைய பை எவரிடம் உள்ளது? என்று தெரி யாமல் பகல் முழுவதும் அந்தப்பையையும் ாயில்வே ஸ்டேசனை தாக்கிக்கொண்டு

சுற்றி சுற்றி.... அலைந்து விட்டு நீதியன்றும் பக்கம் போண போதுதான், அங்கே ஒருவி காலையில் தான் ஒரு வருத்தத்தால் கல டப்பட்டதாகவும், அதை டாக்டர் சேகர் இாண்டு பில்சால் குணப்படுக்கியதாகவும் எருவரிடம் கூறிக்கொண்டு இருந்தார். நான் அவரைப்பிடித்து டாக்டர் சேகர் எங்கேயிருக்-கிறார் என்று கேட்க, அவர் இந்த லவணியா வொட்டல் ரூம் நம்பர் ஒன்பதில் இருக்கிறார் என்றார். இப்படியாக நான் இவர்களை இங்கு வந்து... கண்டு பிடித்தேன்... ம்... இளைஞர் களே நீங்கள் இருவரும் என்ன காரணத் திற்காக விஷப்போத்தலைக் கொண்டு வந் கீர்களோ எனக்குத்தெரியாது. ஆனால் அது எனக்கு நன்மையாகி என் மனைவியையும் கிருக்கிவிட்டது. அதற்காக உங்களுக்கு கடமைப்பட்டிருக்கிறேன் (ភឺណៃ மிகவம் பார்த்து சாவர் சுந்தரத்தைக் கூப்பிடுகிறார்) சாவா அதோ கஷியரின் மேசைக்கருகில் இருக்கும் அந்தப்பிரயாணப்பையை மேலே கொண்டு வா.....

ராஜு: சார் அந்தப்பிரயாணப்பை கைமாறியதால் 'எல்லாம் காசுக்காக' இவ்வுலகில் மதிச் கப்படுகிறது என்று நாம் நினைத்த நினைட் பும் மாறிவிட்டது. உண்மையான நேசப் காசைத்தூசாக மதிக்கும் என்பதை என் நண்பனுக்கு லலிதாவும் எனக்கு ரஞ்சனியும் கிடைத்ததால் உணர்ந்து கொண்டோம். நாங் களும் இனி வாழ்வோம். என்று ஒரு நம்பிக் கையும் பிறந்து விட்டது சார். (சுந்தரம் பிரயாணப்பையுடன் வருகிறான்)

சுந்தரம்: (டாக்டா) சார் இந்தாங்க.... (அவர் அதை வாங்கி ராஜுவிடம்) **டாக்டர்:** இந்தாங்க உங்கள் பிரயாணப்பை ஆனால்.... அது... அதுதான் விஷப்போத்தல் அதை மட்டும் என்னால் திருப்பித்தரமுடியவில்லை அதை ஆழமாக குழிவெட்டிப் புதைத்து விட்**டேன். இவ்வுலகில் பிறந்தவர்கள் யாருமே** 'தற்கொலை' செய்யக்கூடாது. எதையும் தாங்கும் இதயத்தோடு வாழப்பழகிக்கொள்ள வேண்டும், விரக்தியை விரட்டி வீரர்களாக வாழவேண்டும். இதுவே எனது அசை.

**சபாபதீ:** நெடுக நோயாளியாக இருக்க வேண்டும். அடிக்கடி டாக்டரிட்டேயும் போக வேணும்.... சரிதானே டாக்டர்.

**டாக்டர்:** நல்லாத் தமாஸ் பண்ணுறீங்களே.. சரி நான் வந்த விஷயம் முடிந்து விட்டது. இனி நான் உங்களிடம் இருந்து விடைபெறுகிறேன். வணக்கம். ம்... முதலாளி நீங்களும் வாங்க போகலாம்.

(அவர்கள் போக எத்தணிக்கும் போது)

சபாபதி: அப்போ நாங்களும் போகலாமா?

- **துரை:** (டாக்டரை மறித்து) டாக்டர் இந்தாங்க உங்கள் பிரயாணப்பை
- ராஜு: (மேசைமேல் கிடந்த ஸ்டெதஸ்கோப்பை எடுத்து) டாக்டர் இந்தாங்க இதையும் கொண்டு போங்க. நாங்க இதை வைத்து ஒரு ஸ்டெதஸ்கோப் நாடகமே போட்டு விட்டோம். இனி இது நமக்கு வேண்டாம். (கொடுக்கிறான்)

**சபாபதீ: கொஞ்சம் இருங்க டாக்டர் உங்கள் விலா** சத்தைக் கொடுங்க, நீங்கள் கட்டாயமா இவர்களுடைய திருமணத்துக்கு வந்து இவர்களை ஆசீர்வதிக்க வேண்டும். ராஜு: ஆமாம் சார். நீங்கள் மட்டுமல்ல இங்க வந்து எங்கள் கூத்தை எல்லாம் பார்த்து ரசித்து சிரித்து மகிழ்ந்த நீங்கள் எல்லோரும் கட்டா யம் எங்கள் திருமணத்திற்கு வரவேண்டும் என்று மிகத்தாழ்மையுடன் என் சார்பாகவும், என் நண்பன் சார்பாகவும் கேட்டுக்கொள் கிறேன்.

சபாபதி: கடவுளே! இது என்ன அநியாயம்?

**துரை:** என்ன மாமா இது?

சபாபதி: அடகடவுளே இது என்ன அநியாயம்? சீனி விக்கிற விலையில, அரிசி விக்கிற விலையில, இப்படி எல்லாருக்கும் அழைப்பு விடலாமா... மா.... மா... கூட இல்லையே நான் இதைத் தாங்குவேனா?

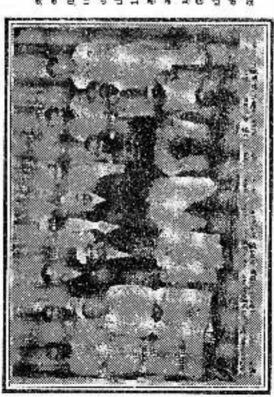
(இதைக்கேட்ட எல்லோரும் சிரிக்கிறார்கள்)

ஹ. ஹா ஹா... ஹ. ஹ்ஹா ஹா.... ஹ்ஹா ஹ்ஹா

தீரை

#### வணக்கம்





லிருக்கோணமாலை வாத்தி கோவ உவர் கத்துகள் மார்க் விறானிக் முகை பெற்ற பாழது விறானிக் மனிதுமொண்ட திறுவன்றுகள் மதும் மணைறிர்கள் பின்னரியை வறுமாறு 1. நடராமா, 3. 8. தேவை பதப்பி, 1. 5.

adılluwolud 4. yğladağır 7. yedenlare şfumat 1739 Gerevic 9. ym. manuşti Ofican a. süntmeshel et. aldılardı al. sün



47

46

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

சிவபக்தன் இராவணன் காட்சீ - 1

இடம்

அரண்மனை அந்தப்புரம்

இராவணன், பணிப்பெண்கள், காய் கைகசி

பாத்திரங்கள்

(அந்தப்புரத்தில் பணிப்பெண்கள் ஒருவரை ஒருவர் பார்த்த வண்ணம் வெருண்டு கொண்டு நிறகிறார்கள். இராவணன் வெஞ்சினம் கொண்டவனாக அங்குமிங்கு நடந்து கொண்டிருந்வன் திடுதிப்பெனநின்றவனாய் பணிப்பெண் களைப் பார்த்து.

இராவணன்: சொல்லுங்கள். ஏன் பதில் பேசாமல் நிற்கிறீர்

கள். **உ**ங்கள் மவு**ன**ம் என் கோபத்தைக் கிளரும். அது பாபத்தில் (மடியும்.அண்ட சராசரங்களும் கண்டு நடுநடுங்கும் என் முன் ஏன் இந்த அகம்பாவம். தாரிணி! நீ சொல். என் தாயின் முகவாட்டத்திற்கு காரணம் என்ன? மந்தாகினி நீ பதில் கூறு! என் தாயின் கலக்கம் என்ன? எண்திசை போற்றும் தென் திசைக் கோமகனின் தாய் வாட்டமுற்று, மந்தகாசச்சிரிப்பிழந்து வாழ்வது ஏன்? அவர் களின் பணிப்பெண்கள் நீங்கள். அது உங் களுக்குத் தெரியாமல் இருக்காது. என்ன? சொல்லப் போகிறீா்களா? இல்லையா.?

அப்போது அங்கு வந்த இரா காயர் கைகசி) பணனின்

> கைகச்: தசக்கிரீவா! நில். இது என்ன!! என்னுடைய இவ்விரு பணிப்பெண்களும் மெய்நடுங்கி வாய் பொத்தி கண்ணீர் மல்கி நிற்க, அவர் களை ஏன் மிரட்டுகிறாய். இவர்கள் செய்த ക്രന്ദ്നവ്രെത്ത?

தாய் கைகசி

இராவணன்

சஞ்சாரி

மற்றும் பணிப்பெண்கள்

உதவி டைரக்ஷன்

ബ്. ராஜகீரி

வி. மதிவாணன்

வி. கனிமொமி

வி. வேதகிர

நாடக வடிவமைப்பு, வசனம், ஒப்பனை, உடை அலங்காரம், அணிகலன், மேடைக்காட்சி அமைப்பு, நெறியாள்கை

> றூ கூற்பசகாமனி நாடக மாஸ்டர் சீ. விஸ்வலிங்கம்



கலைஞர்கள்

பிள்ளையார்

வணக்கம். இராவணன்: அன்னையே! உன் பொன்னடி இப்பணிப்பெண்கள், உமக்குப் பணிவிடை செய்ய அமர்த்தப்பட்டவர்கள் அல்லவா? அவர்களுக்குத்தெரியவேண்டுமே என் அன் னையின் குறை நிறைகள். உணவிலோ, உடையிலோ, உடலிலோ, உள்ளத்திலோ, என்ன குறை? ஏன் என் ஆன்னையின் முக வாட்டம்? இதைத்தான் கேட்டேன் இந்த ஊமைகளிடம். என் அன்னைக்காக இந்த அவனியையே புரட்டிவிடும் இந்த இராவண னின்முன் இவர்கள் வாயைத்திறக்க மறுக்கி றார்கள். அன்னையே இவர்கள் ஏதும் பிழை செய்தார்களா?

- கைகச்: மைந்தா! இலங்கேசா!! நீ அவசரப்பட்டு விட்டாய். இதை நீ என்னிடமே. கேட்டிருக்க லாம். உன் பேச்சொலி கேட்டு உன்மைந்தன் மேகநாகனே வீரிட்டு எழுந்து விட்டான். மண்டோதரியும் விவரம் புரியாமல் கலக்கத் துடன் என்னிடம் ஒடிவந்து, உனது கோபத் தின் காரணம் என்ன என்று என்னிடமே வினாவினாள். அதன் பின்னர்தான் நான் இங்கு வந்தேன். மகனே! தசக்கிரீவா!! உன் தாயின் மனக்குறைக்கு இப் பணிப்பெண் கள் காரணம் அல்ல. இவர்களை விடுதலை செய். (பெண்களைப் பார்த்து) பெண்களே நீங்கள் உங்கள் இடங்களுக்குப் போகலாம். போங்கள். அரக்கர் குலத்தலைவா. உன் ஆத்திரத்தை அடக்கு. உன் அன்னையின் குறை. ஆத்திரத்தால் தீரப்போவதில்லை.
- இராவணன்: அப்படியாயின் அன்னையே. உங்கள் குறை என்ன? கொடிமுடி, படையுடன் கோமகன் நான் இருக்க, உங்களுக்கு ஒரு குறையா?

அட்டதிக்குப்பாலகரும அடிபணிய,நான் ஆ ட்சி செய்யும் போது, அன்னையே உமது குறை போக்கவல்லனோ நான்? தாயின் குறை தீராது தசக்கீரிவன் ஆண்டான் இல ங்கையை. என்ற அவப்பெயர் வரவேன்டாம். தாயே உங்கள் மனக்குறை என்ன வென்று கூறுங்கள்.

கைகச்: இலங்கேசா, இங்கு எனக்கு எவ்வித துன்ப முமில்லை. கண்ணுங்கருத்துமாக பணிப் பெண்கள் கவனிக்கிறார்கள். என் மனக்கு றையெல்லாம் என் விருத்தாப்பியமும். வழக் கம் போல் திருக்கோணாசலம் சென்று. லிங்க பூசை செய்யமுடியாமல் இருக் கிறதே என்பதும்தான். கோணலிங்கத்தை தினமும். புனித மலரிட்டு பூசை செய்யும் எனக்கு இயலாமை வந்துற்றதுதான் என் மனக் குறை.

இராவணன்: இக்குறை போக்க என்னால் முடியாதா? அன்னையே தாம் அங்கு சென்றுதானா கோணலிங்கத்தைப் பூசிக்கவேண்டும்? மலை பெயர்த்த தோள் கொண்ட மைந்தன் நான் இருக்க,மாதா உம் மனக்குறை தீராதோ? இப்போதே செல்லுகிறேன். அந்த கோணலி ங்கத்தைப் பெயர்த்து வருகிறேன். விடை கொடுங்கள் தாயே! விடை கொடுங்கள்.

கைகசீ:

தசக்கிரீவா நில். என்ன காரியம் செய்யத் துணிந்தாய், சிவபக்தனா நீ. சினம் கொண் டு செய்யும் இக்காரியம் அச்சிவத்திற்கே அடுக்காது. திருக்கோணமலையில் குடி கொண்ட கோணலிங்கத்தைப் பெயர்த் தெடுப்பதா? கூடவே கூடாது. இராவணன்: அன்னையே தடுக்க வேண்டாம். முன்னை யே கூறிவிட்டோம். தாயின் மனக்குறை தீர்க்காதவன. என்ற அவப்பெயர் எனக்கு வேண்டாம். அந்த லிங்கத்தைப் பெயர்த்து வந்து, எமது அரண்மனையிலேயே ஓர் ஆலயம் அமைத்து, என் அன்னையின் மன க்குறை தீர்ப்பேன். வருகிறேன். (போகிறான்)

கைகச்: இலங்கேசா! சொல்லையம் ഥീനില് என் போகின்றாய். நீ என்றும் நல்லோர் சொல் மீரியே நலம் கெடப்போகின்றாய், நீ வரும் வரை நான் இருக்க மாட்டேன். ஸ்ரீ வைகுந்த வாசா! ஸ்ரீமத் நாராயணா! நீதான் கோணலிங் கத்தைக் காப்பாற்ற வேண்டும், யீ சக்கார யுதா! விஷ்ணுவர்த்தனா! அவதார மகிபா நீயே துணை. நீ எந்த அவதாரம் எடுப்பாயோ எப்படித்தடுப்பாயோ. எல்லாம் உன் பாரம். மண்டோதரி! என் மருமகனே உன் கண வனுக்கு நீதான் நல்வழி காட்ட வேண்டு ம். என் காலம் முடிந்து விட்டது. நாராயணா. (போகுதல்)

#### காட்சி 02

இடம்	

#### பாத்திரங்கள்

திருக்கோணமலை திருக்கோணேசர் ஆலயம்

இராவணன் சிறுவன்

இராவணன் கோணலங்கப், பெருமானே! என் தாயின் குறை தீர்க்க வந்திருக்கிறேன். மகிமை பொருந்திய லிங்கேசா என்னுடன் வா (லிங்கத்தை பெயர்க்கிறான். லிங்கம் ച്ചതെ പ്രഖിസ്തരം) சிறிகு என்ன. கூட காணோமே..... அசையக் என் சக்தி யெல்லாம் பிரயோகிக்கிறேன். என்ன இது. லிங்கக்கைப் பெயர்க்க கனியாக

முடிய வில்லையே. இது தேவர்களின் குழ்ச்சியா? என் வீரத்தின் வீழ்ச்சியா? இருக்கவே இருக்கிறது மகிமை பொருந்திய சந்திரகாஷம் என்னும் வான். இவ்வாளால் இம் மலையையே வெட்டி மலையுடன் லங்கத்தை கொண்டு செல்கிறேன் (வாளை யுருவி மந்திரம் உச்சரித்து வெட்டுகிறான்)

(அப்போது அங்கே ஒரு சிறுவன் தோன்றுகின்றான்.)

> **சீறுவன்:** ஒம் நமசிவாய! ஒம் நமசிவரய!! யாரப்பா நீ, எதற்காக இந்த மலையை வெட்டுகிறாய்.

இராவணன்: யார் நீ ? எங்கிருந்து வருகிறாய்.

சீறுவன்: எங்கிருந்தோ வருகிறேன். நான் ஒரு சஞ்சாரி, இலங்கையின் தலைநகருக்குச் சென்றேன். இராவணனைக்கான. அங்கு அவன் இல்லை. ஆனால், அந்த அரண்மனையே சோகமாக இருக்கிறது. பாவம் அவன் தாய்.

இ**ராவணன்:** என்ன சொல்கிறாய். இராவணனின் தாய்க்கு என்ன நடந்தது

சீ**றுவன்**: ம். என்ன நடந்தால் உனக்கென்னப்பா..அவன் தாய் மாண்டுவிட்டாள்.

(எதிர்பாராச் செய்தியினால் நிலை குலைந்த இராவணன் வேதனை யைத் தாங்க முடியாமல் கதறினான்)

53

#### இராவணன்:

அம்மா.... அம்மா....

- சீறுவன்: அடடா! நீ தானா. அந்த இராவணன். அடேய் அரக்க குலத்தலைவா. உன் அன்னை அங்கு மாண்டு கிடக்க நீ இங்கு இந்த மலையை வெட்டி என்ன செய்கிறாய்? எலி பிடிக்கிறாயா?
- **இராவணன்**: அன்னைக்காகவே இம்மலையை வெட்டி னேன். இனி இது "இராவணன் வெட்டு" என்று பெயர் பெறட்டும். என் அன்னையின் ஈமக்கடன்களை முடிக்க வேண்டும். என் செய்வேன்.
  - சீ**ழுவன்**: இங்கிருந்து கன்னியர் மலைக்குச் சென்று உன் கதையால் ஏழு தடவை ஊன்றி. ஏழு சுனை கண்டு. தீர்த்தமாடு போ.....
- இராவணன்: போகிறேன். சிவ பக்தன் இராவணன். சினம் கொண்டதால். அறிவிளந்தான். அன்னை யைப்பறி கொடுத்தான். கோணலிங்கா. உன்னைப் பெயர்ததெடுக்க முனைந்தேன். பெரும்பாவம். அது அதற்குரிய தண்டனை யா? என் தாயைப் பறித்து, என் ஆணவத் தை அடக்கவா? என் தாயைப் பறித்தாய் எனினும் நான் உன் பக்தன். நீ செய்வதைச் செய் நான் வருகிறேன்.

(போகின்றான்)

## <u>காட்சீ - 03</u>

<u>பாத்திரம்</u> இராவணன்

(கன்னியாவில் கதை ஊன்றி ஏழு கிணறும் கிடைத்த சுனையாகும். சுடுநீராக உள்ளது)

இராவணன்: என்ன! எல்லாம் சுடு நீராக இருக்கிறதே?

சஞ்சாரீ: நீ அறிவிழந்ததால் கதையால் குத்தியதால் அதுவும் வெப்பமடைந்திருக்கும்?

இராவணன்: சஞ்சாரி நீ யார்?

சஞ்சாரீ: என்னைத் தெரியவில்லையா? உன் தாய் கேட்டுக் கொண்டதால் உன்னைத் தடுத் தேன். இதோ பார் நான் யார் என்பது தெரியும்?

(சஞ்சாரி உருவம் மறைந்து வீணுகாட்சி கொடுக்கிறார்.)

> இராவணா, நான் தான் சஞ்சாரியாக வந்தேன். உன் தாய்க்கு ஒன்றும் நடக்க வில்லை அந்திம அரங்களைத் துதிப்பாய், போ. சந்தோசமாக அரண்மனைக்குத் திரும்பிப்போ சிறிமந் நாராயணன்தான் கோணலிங்கத் தைக் காப்பாற்ற வேண்டும். நான் காப்பாற்றி விட்டேன். வருகிறேன்

இராவணன்: சிவபக்தன் என்னை சிறிமந் நாராயணனே காப்பாற்றிவிட்டார். வாழ்க! நமோ நாராயணம். இனி ஆவனபுரிந்து போவோம். - கிரை

55

இடம்:

கன்னியா

### 56

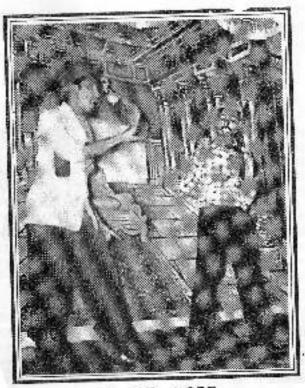
எஸ்லம் காகக்காக நாடகத்தில் மங்கு மொண்ட கலைஞர்கள்

பாஸ்கர், நாடகள் நாடக மன்றம் திருமணை இறுகதுகைன் இராரரொட்டினம்: தொடர்வா காலத்தர் பின்னென கைழசில்கம் : அமரன்ஸ்கீறீன இறவீந்திரகுலங்க மதிலாள் நாடக மன்றம் அப்பலம்புரம் காந்தகுவாள் . . . விஸ்வலிங்கம் . . . இசைய காந்தி நகர் கலையரசி இசைக்குழை கிருமாமை கணியை ம் பயிழ்ச் பலப்பைற்கு விளி கதை வாணம் பய ஸ்கள் தியக்குவர் வீ சுயீத பரீகாமலி, பி விலவலில்கல்,

> இது 110 ஆவரு: நாடகம் வாண்ண்ண் வாண்ண்ண் வாண் 11. 8. 78ஸ் மேண் ஏற்றம்

டூடம்:-கஞ்சிமடம் மகா வித்தியாலய மண்டபம் திருக்கோபைமலை (ழன்று காட்சிகள்

சீறுவர்களுக்கு விசேடமாக 2.30 மனர்க்கு கட்டணம் ஐம்பது சதம் .



01 - 03 - 1957

திருக்கோணமலை சோலகவாடி முஸ்லம் மகாவித்தியாயை (சாலிரா கல்துளீ) ஆரம்ப விழாவின் போது மேண மேற்றப்பட்ட மாருக்கும் "அஞ்சாத சூரப்புலி" என்ற தமிழிசை நாடகத்தில் அமரவ் - ஆனத்தன் தோன்றும் காட்சீ

#### 59

இவர் 1933. 04. 20 இல் திருக்கோணமலையில் பிறந்தார். தந்தையார் ஆனந்தர் அருமைத்துரை. தாய் அங்கையற் கண்ணம்மா. இவருக்கு மூன்று சகோதரர்களும் நான்கு சகோதரிகளும் உண்டு.

திருவள்ளுவர் கழகம், கல்வி வளர்ச்சியில் மட்டு மன்றி, கலை இலக்கிய வளர்ச்சியிலும் தன்னை ஈடுபடு த்திக் கொண்டது. நாடக மாஸ்டர் சி. விஸ்வலிங்கத்தைத் தங்கள் ஆஸ்தான நாடக ஆசிரியராக வைத்துக்கொண்டு பல புராண- இலக்கிய- சமூக- ஹாஸ்ய நாடகங்களை மேடைஏற்றினர். இக்கழகத்தினூடாக வெளிவந்த கலைஞர்களே - R. சுப்பிரமணியம், T. குலவீரசிங்கம், நா. கணபதிப்பிள்ளை, சி. சின்னத்துரை, கோ. சின்னத் துரை, N. நடராஜா, T. சுப்பிரமணியம், அ. சச்சிதானந்தம் ஆகியோர்.

சிறாரின் கல்வி வளர்ச்சிக்காக இக் கழகம் இராப் பாடசாலையை ந்டத்தியது. மாணவர்களின் ஆக்க ஆற் நலை வெளிக்கொணர, ''கமலை'' என் ந கையெழுத்துப் பத்திரிகையை வெளியீட்டது. இப்படிப் பல பணிகளை மேற்கொண்டது. கழகத்தின் சகல பணிகளிலும் தம்மை முற்றும் முழுக்க அர்ப்பணித்துச் சேவையாற்றினார்.

"Rock N Roll" என்ற ஆங்கில இசை நடன நிகழ்ச்சி போல் தமிழிலும் "யாருக்கும் அஞ்சாத சூரப்புலி" என்ற இசை நடன நிகழ்ச்சியை அமரசிங்கத்துடன் இணைந்து "அமரன் ஆனந்தன்" என்ற குழு மூலம் திருகோணமலை யில் மட்டுமன்றி கேகாலை, இலங்கை வானொலியின் அமைப்பின் பேரில் மட்டக்களப்பு, போன்ற பிற இடங்களிலும் மேடையேற்றி, பெரும் வரவேற்பையும் பாராட்டையும் பெற்றார்.

### தீருக்கோணமலை வள்ளுவர் கழகம் தந்த நகைச் சுவை நடிகர் அருமைத்துரை சச்சீதானந்தம்

1950களில் ஸ்ரீ இராமக்கிருஷ்ணமிசன் இந்துக் கல்லூரி மாணவர்கள் எழுச்சியுற்றுத் திகழ்ந்தார்கள். அன்றைய காலகட்டத்தில் இக்கல்லூரியில் மாணவர் களின் வளர்ச்சியையே குறிக்கோளாகக் கொண்டு சுயநலமற்ற சேவை மனப்பான்மையோடு செயலாற்றும் நல் ஆசான்கள் நிறைந்திருந்தார்கள். இவர்களின் வழிகாட்டலில் மாணவர்கள் கல்வி வளர்ச்சியோடு, பொது நல சேவையிலும் கலை இலக்கிய அறிவுத்தேடலிலும் தங்களை அர்ப்பணித்து மாணவ வாழ்க்கைப் பருவத்தைப் பயனுள்ளதாக ஆக்கிக் கொண்டது மட்டுமன்றிப் பண் புள்ளவர்களாகவும் சமூகத்தின் எடுத்துக் காட்டாகவும் விளங்கினார்கள்.

இம்மாணவர்களின் சிந்தனை ஆற்றலும் செயற் றிறனும் ஒருங்கிணைந்து பீறிட்டு வெளிக்கிளம்பி எழுந்து பாரேவியக்கும் வண்ணம் ஒரு அமைப்பை உருவாக்கி அதனூடாக என்றும் மறக்க மடியாத மாபெரும் விழாவை பொய்யாமொழிப்புலவனுக்கு எடுத்து மகிழ்ந்து எக்களித் திருந்தது.

ஆம், அன்றைய மாணவர்களின் சிந்தைனையில் தெளித் தெழுந் த செயலாற் நலில் உருவானதே திருவள்ளுவர் கழகம். இதனூடாக வெளிக்கொணர்ந்த மகாநாடே திருக்குறள் மகாநாடு 1953 வைகாசி 28, 29, 30 ஆகிய மூன்று நாட்கள் நடைபெற்ற விழாவில் இந்திய அறிஞர்களும், பெரும் கலைஞர்களும் கலந்து கொண்டது குறிப்பிடத்தக்கது.

இந்த மாபெரும் சாதனைகளைப் படைத்த மூலவர்களுள் அ. சச்சிதானந்தமும் ஒருவராவர். R. சுப் பிரமணியம், ஏலேலசிங் கம், மயில்வாகனம், சக்டத்தார் இராசரத்தினம், கணபதிப் பிள்ளை, விஸ்வலிங்கம், அமரசிங்கம் ஆகியோரை இணைத்து "விதானையார் வீடு" என்ற 40 தொடர் நாடகத்தை மேடையேற்றி மக்களை சிரிக்க வைத்தது மட்டுமன்றி சிந்திக்கச் செய்யவும் வைத்தார்.

சினிமாவில் நடிக்க வேண்டுமென்ற ஆர்வத்தில் பல இந்திய நெறியாளர்களுக்கும் தயாரிப்பாளர்களுக்கும் எத்தனையோ கடிதங்கள் எழுதி அனுப்பிக்கொண்டே இருந்தார்.

தேவிகாராணி என்பவரை திருமணம் செய்து சத்தியா, சாந்தி, பாரதி, ஆனந்தி, ஜெயராம் ஆகியோரின் தந்தையானார்.

பிரிட்டிஷ் நேவியிலும், கம்பகா கொட்டல் மனேஜ ராகவும், ஸ்ரீ லங்கா துறைமுக கூட்டுத்தாபனத்திலும் சாம்பல் தீவில் தனியார் விடுதிச்சாலையிலும் கடமையாற்றினார்.

இந்துக் கல்லூரியில் நடைபெற்ற கீக்கிரட்டிஸ் தொழிலுக்கு தொழில் போன்ற நாடகங்களை, இலங்கை வா னொலியில் நேரடி ஒளிபரப்புச் செய்த "சானா" இர்\_ாடகங்களை பெரிதும் பாராட்டினார். அதுமட்டுமன்றி திருக் கோண மலையில் அவர் நாடகமொன் நை மேடையேற்றும் போது அமரன் ஆனந்தனையும் அதில் இணைத்துக் கொண்டார்.

கலைஞனாக அவர் இருந்த போதும் காலன் அவரை விடவில்லை. 1988 - 02 - 29ல் இவ்வுலகுக பந்தீங்களில் இருந்து விடுபட்டார்.

### -வீணைவேந்தன்-